

POGODA
Dzisiaj słonecznie, temperatura do 55 stopni F (13 C), wiatry z kierunków północno zachodnich do 20 mil na godzinę (32 km na godz.).
Jutro słonecznie, temperatura do 52 stopni F (11 C).
Wschód słońca o godzinie 6:26 rano, zachód o godz. 4:42 wiecz.

Bziennik Związkowy

POLISH DAILY ZGODA

Published Since 1908

AN AMERICAN DAILY IN THE POLISH LANGUAGE — MEMBER OF UNITED PRESS INTERNATIONAL

No. 217 Rok (Vol.) LXXIII

CHICAGO, IL., Wtorek, 4 Listopada (November 4), 1980

Telefon wszystkich Biur 286-0141.

30¢

KALENDARZYK

Dzisiaj wtorek, 4 listopada — Karola.
Jutro środa, 5 listopada — Zachariasza, Elżbiety.
Pojutrze czwartek, 6 listopada — Leonarda, Feliksa.

MUSKIE WZYWA DO CIERPLIWOŚCI

Drugi Rok Niewoli Zakładników

Katastrofa Autokaru z Pielgrzymami

Londyn. (DP) — Z kraju nadeszły szczegóły o tragicznej katastrofie, jaka wydarzyła się 19 października we wsi Winiary w województwie krakowskim.

Jeden z trzech autokarów wiozących do Kalwarii Zebrzydowskiej pielgrzymów z parafii Godowa (dekanat Strzyżów nad Wisłokiem, w diecezji przemyskiej) wpadł na drodze w poślizg i stoczył się z kilkunastometrowej skarpy. Na miejscu, w koziółkującym autokarze śmierć poniosło 6 osób: Eugeniusz Ciba, lat 32, kierowca Autokaru; Krystyna Flaga, 1. 40; Genowefa Orłowska, 1.55; Klara Sekowska, 1. 40; ks. Stanisław Wojtaszek, proboszcz z Godowej, 1. 48; i Helena Ziobro, 1. 72.

W wyniku odniesionych obrażeń następnego dnia zmarła Zofia Wolan, 1. 57.

W najbliższym miejscu wypadku szpitalu w Myślenicach, pomocy udzielono 37 osobom. Spośród nich 22 odniosły poważne obrażenia, a stan trzech według opinii lekarza dyżurnego, dr. Jerzego Krzywonia, określa się jako krytyczny.

Nielegalni Emigranci z Haiti

Miami. (NYT) — Problemy Miami z uchodźcami nie zakończyły się wraz z przerwaniem działalności tzw. "Floty wolności" z Kuby. Podczas kiedy uchodźcy kubańscy przyjeżdżają sporadycznie, nie nasterczając więcej kłopotów tamtejszym władzom, Haitińczycy przypływają tam w coraz większych ilościach, które w ostatnich czasach przekraczają 200 osób dziennie.

Na podstawie długich obserwacji stwierdzono, że ilekroć rząd bahamski zarządzi deportację Haitińczyków do Haiti, natychmiast zwiększa się ich napływ do Stanów Zjednoczonych.

Przypuszcza się, że większość nielegalnych emigrantów przybywa tutaj właśnie z Wysp Bahama. Większość Haitińczyków dobija do Miami łodziami, często nieprzygotowanymi na daleką podróż. Zdarzyło się już kilkakrotnie, że straż wybrzeży US zmuszona była do niesienia im pomocy, kiedy przepełnione łodzie ulegały uszkodzeniom.

Ludzie ci natychmiast zwracają się do władz amerykańskich o azyl. Kierowani są do centrum dla uchodźców, gdzie oczekują na przyznanie im prawa do pracy i stałego pobytu. Większość z nich osiedla się później na południowej Florydzie. W ostatnich latach do USA przybyło ponad 40,000 Haitińczyków.

Przedstawiciele władz emigracyjnych przypuszczają, że liczba ta poważnie wzrosła.

W ciągu mimionych dwóch tygodni z Kuby przybyło jedynie siedmiu uchodźców.

Protest w Lesie

Frankfurt. (NYT) — Około 3,000 demonstrantów "osiedliło się" w lesie pod Frankfurtiem, protestując przeciwko planom wyrąbienia lasu i zbudowania na jego miejscu nowej bieżni lotniska frankfurckiego. Zaszła konieczność wysłania kilkuset policjantów, aby protestujących z lasu wysiedlić.

"Przeciętny" Prezydent

(UPI) — "Przeciętny" prezydent USA jest wybierany na to stanowisko w wieku lat 54, sprawuje władzę przez 4.89 roku i umiera mając 69 lat, w 3 lato po opuszczeniu Białego Domu.

"Wizyty" w Okupowanej Ambasadzie US

Rząd Algerii
Zaproszony Do Roli
Pośrednika

Teheran. (UPI) — Dziś rozpoczyna się drugi rok niewoli 52 zakładników amerykańskich więzionych przez mołoch teherański. Rocznicę tę "bojowi studenci", którzy w dniu 4 listopada ub.r. dokonali napadu na ambasadę USA, "uczcił" na swój sposób. Zaprosili mianowicie tysiące fanatyków do złożenia wizyty w okupowanej ambasadzie.

Tysiące z zaproszenia tego skorzystało, co — poza efektem propagandowym — pogłębiło jedynie tajemnicę co do miejsca obecnego pobytu zakładników.

"Nie mamy nic do powiedzenia na ten temat" — powiedział rzecznik "studentów".

Podobne stanowisko zajęła urzędowa agencja prasowa Pars, przemilczając sprawę miejsca, w którym zakładnicy są trzymani.

W tym stanie rzeczy rzekome przekazywanie zakładników rządowi irańskiemu, co z wielkim rozgłosem propagandowym podano wczoraj do wiadomości, tak samo nabiera posmaku tajemnicy i budzi obawy, że chodzi (Ciąg dalszy na str. 6-ej)

Oczekiwanie Na Wyniki Wyborów

Seattle, Los Angeles. (UPI) — Dzisiaj, kiedy kampanie wyborcze dobiegły końca obydwa kandydaci dwóch głównych partii oczekują na wyniki wyborów w otoczeniu swoich doradców.

Prez. Carter polecił do swego rodzinnego Plains w stanie Georgia, skąd po oddaniu głosu o godz. 7 rano powrócił do Białego Domu. W ostatnim dniu przed wyborami prezydent wezwał demokratów do odstąpienia od myśli głosowania na niezależnego kandydata na prezydenta Johna Andersona i zachowania wierności swojej partii.

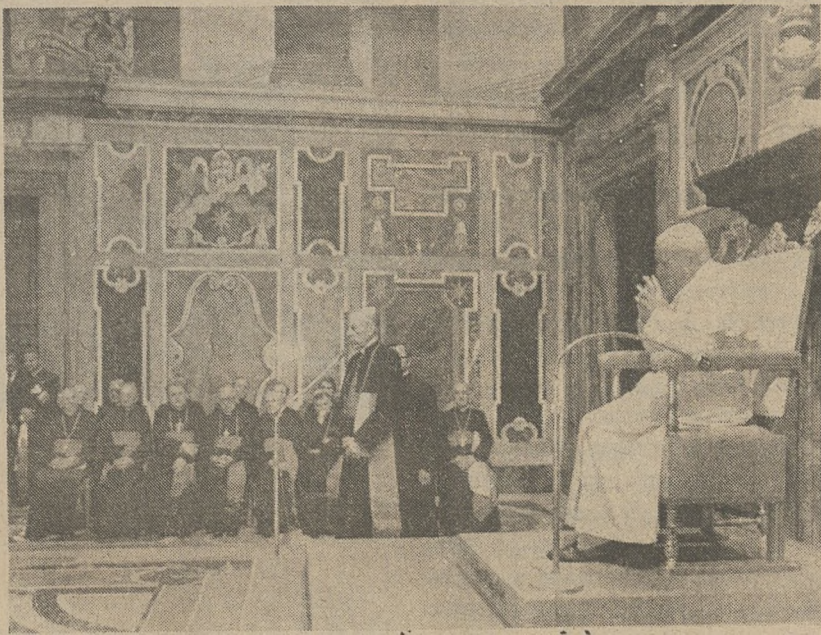
Tymczasem kandydat GOP-u, Ronald Reagan będzie głosował w Pacific Palisades w Kalifornii dopiero o godz. 1 po południu. Reagan przybył dzisiaj rano do Los Angeles, gdzie powitano go radosną wiadomością o jego wygranej w Dixville Notch, N.H., miejscowości, która przystąpiła do głosowania jako pierwsza na terenie kraju.

Reagan zdobył tam 17 głosów wyborczych, podczas gdy jego oponent jedynie 3. Podczas ostatnich spotkań przedwyborczych Reagan podkreślał kłopoty związane z inflacją, recesją i bezrobociem, nakłaniając wyborców do oddania głosu na kandydata (czyli jego samego), który tym uciążliwym sprawom położy kres.

Ostatnie sondaże opinii publicznej na terenie całego kraju wykazały niewielką przewagę popularności Reagana nad Carterem. Kierownictwo kampanii prezydenta uważa jednak, że wielu niezdeterminowanych opowie się ostatecznie za Carterem.

Koniec Strajku Kierowców

Boston. (UPI) — W Bostonie zakończył się 3-tygodniowy strajk kierowców autobusów szkolnych, który doprowadził do drastycznego spadku obecności uczniów w szkołach publicznych. Kierowcy powrócili do pracy wobec groźby nałożenia wysokich grzywn na ich związki zawodowe oraz aresztowań za odmowę powrotu do pracy na rozkaz sądowy.



MIASTO WATYKAŃSKIE. — Papież Jan Paweł II wysłuchuje w skupieniu przemówienia Prymasa Polski Stefana Kardynała Wyszyńskiego skierowanego do polskich pielgrzymów. W głębi grupa biskupów polskich. (UPI)

Dalsze Zmiany w Rządzie ZSRR

Moskwa (DP) — Po odejściu Aleksieja Kosygina ze stanowiska premiera i zastąpienia go przez Nikołaja Tichonowa w rządzie sowieckim zaszły dalsze zmiany.

Na emeryturę został przeniesiony wieloletni wicepremier 71-letni Michał Lesieczko. Jego miejsce zajął Nikołaj Talyzin, dotychczasowy minister komunikacji. Jest on wybitnym specjalistą w dziedzinie telekomunikacji i od 10 lat wykłada w Instytucie Radiowym w Moskwie. Nowym ministrem komunikacji został Wasili Szamszein. Wicepremierem został też Walentin Makejew, protegowany Breżniewa.

Gabinet sowiecki liczy teraz 12 wicepremierów.

W moskiewskich kołach dyplomatycznych dyskutuje się chłód jaki towarzyszył odejściu Kosygina. Breżniew, oznajmiając o jego odejściu, ani słowem nie podziękował za 16 lat pracy na stanowisku szefa rządu. Również jego następca Tichonow, dziękując za nominację, nie wspominał o swym poprzedniku.

Dopiero w 24 godziny później Breżniew ogłosił za pośrednictwem agencji krótkie oświadczenie "wyrażające Kosyginowi szczerą wdzięczność za wiele lat owocnej pracy na stanowiskach rządowych i partyjnych".

W kołach dyplomatycznych w Moskwie zwraca się uwagę, że podziękowanie było opublikowane przez TASS-a, a więc ma znacznie mniejsze znaczenie niż gdyby odczytał je Breżniew osobiście. Nie wyklucza się, że Kosygin zostanie kołem ofiarnym za niedomagania gospodarki sowieckiej.

Młodzi Antysemita

Mediolan (NYT) — Sąd mediolański skazał na kary więzienia od czterech miesięcy do trzech lat jedenastu młodych Włochów za wystąpienia antysemita.

W czasie meczu w koszykówkę o mistrzostwo świata izraelskiej drużyny Maccabi z Izraela i włoskiej drużyny z miasta Varese, skazani nosili drewniane krzyże i wykrzykiwali antysemita slogany, jak np. "Żydzi do pieców!" lub "Hitler nauczył nas, że zabijanie Żydów nie jest zbrodnią!"

Przed wydaniem wyroku sąd obrał przez dziewięć godzin. Wyrok wydany po raz pierwszy opierał się na nowym paragrafie włoskiego kodeksu karnego, uznającego za przestępstwo wystąpienia antysemita.

Lekki Spadek

Londyn. (UPI) — Na wszystkich prawie europejskich giełdach walutowych zaznaczył się dziś lekki spadek kursu dolara. Cena złota wzrosła o 5 dolarów na uncji w Zurichu i o 3 dolary w Londynie.

Faktyczna Izolacja NRD

Berlin Wschodni (NYT) — Komunistyczne Niemcy Wschodnie, poprzez wprowadzenie restrykcji, które spowodowały ograniczenie ruchu podróży zarówno ze Wschodu jak i z Zachodu, faktycznie doprowadziły do odizolowania się od sąsiadów.

Na drastyczne zmniejszenie napływu turystów z NRF wpłynęły podwyższone opłaty turystyczne. Zmniejszenie ruchu na linii NRD-PRL spowodowały restrykcje biurokratyzmowizowe, które zakończyły sielankowy ruch bez-wizowy.

Obecnie turyści z NRD udający się do Polski, czy turyści polscy, udający się do NRD muszą posiadać odpowiednie zaproszenie od krewnych czy przyjaciół, potwierdzone przez odpowiednie urzędy policyjne.

Komentator telewizji wschodnio-niemieckiej dodał tym zarządzeniem akcent polityczny, gdy stwierdził, że mają one charakter tymczasowy i zostaną zniesione w chwili, gdy "nasi" polscy przyjaciele przywrócą stabilizację w swoim kraju".

Od czasu zniesienia wiz w ruchu granicznym NRD-PRL wzajemna wymiana turystów kwitła. Jeszcze w zeszłym roku ponad 5 milionów Polaków pojechało do Niemiec Wschodnich, a 3.5 miliona obywateli NRD przyjechało do Polski.

Restrykcje wschodnio-niemieckie zawierają specjalną klauzulę, zakazującą bowiem obywatelom NRD odwiedzania okręgu przemysłowego Gdańska, jako głównego ośrodka fermentu w środowisku robotniczym.

Kaluzula ta potwierdza oświadczenia komunistycznych przywódców NRD, że nie odpowiada im "polski model" socjalizmu. Dla podkreślenia jednak "przyjaznych intencji" NRD ten sam komentator polityczny TV wschodnio-niemieckiej zapewnił, że "dla złagodzenia polskich trudności gospodarczych" zwiększone zostaną i przyspieszone dostawy do Polski mięsa, zboża, drobiu i pokarmów dziecięcych.

Katastrofa Lotnicza

Linden, Mich. (UPI) — Dwa małe samoloty pasażerskie wpadły na siebie podczas próby lądowania na lotnisku w Linden. W wypadku zginęło dwóch pasażerów czteroosobowej Cessny 172: 47-letni Jay Newberry i 5-letni Matthew Gougeon oraz pilot dwuosobowej Cessny 152: 30-letni Nukesh Kumar.

43-letni ojciec chłopca, Larry i jego młodsza siostrzyczka, 4-letnia Lauren znajdują się w szpitalu w krytycznym stanie zdrowia.

Początkowe śledztwo wykazało, że obydwa samoloty znajdowały się na wysokości 200 stóp, kiedy śmigło jednego z nich zaczęło o pojemnik na paliwo drugiego. Uszkodzone samoloty spadły na ziemię w odległości 1 mili od Linden.

Ślepe Ulice

Pekin (UPI) — Wskutek przemianowania wielu ulic przez "rewolucjonistów" z okresu konwulsji nazywanych "rewolucją kulturalną" — Chińczycy często znajdują się w ślepej ulicy, nie mogąc znaleźć właściwej, bowiem wiele ulic otrzymało nazwy identyczne.

Pozbawieni wyobraźni "rewolucjonści" nadawali ulicom nazwy, które były w społeczeństwie posmiewiskiem. I tak są ulice "Brygadowej Jedności", gdy jedności nie było, lub ulice "Brygad Postępu", gdy żadnego postępu nie osiągnęto. Obecnie społeczeństwo domaga się przywrócenia ulicom nazw dawnych lub nadania nowych, ale logicznych.

Miasta Ahvaz i Abadan Otoczone

Bagdad. (UPI) — Iracki minister obrony podał wiadomość, że irańskie miasta Ahvaz i Abadan są całkowicie otoczone przez wojska irackie, które kontrolują także wszystkie drogi w tym rejonie.

"Ahvaz należy uznać za miasto, z punktu wojskowego, zdobyte. A główny irański ośrodek naftowy — Abadan jest otoczony przez wojska irackie. Wojna nie pozostawiła niczego w tym mieście. Jego odbudowa wymagać będzie lat" — powiedział minister Adnan Khairallah w wywiadzie dla irackiego dziennika "Thiwa".

Iran zaprzecza wiadomościom podanym przez irackiego ministra. Irańska agencja prasowa Pars stwierdza głośno, że "obroncy naszej rewolucji przeciwstawili się dążeniom irackich najemników do zajęcia Abadanu, stawiając opór w kilku punktach."

Wzięty do niewoli irański minister przemysłu naftowego Jawad Baqir Tunguyan został pokazany wczoraj w telewizji bagdadzkiej. Jeniec, ubrany w zimową kurtę z kapturem, był wyraźnie zaambarasowany i zgnębiony.

Tymczasem Iran nadal odrzuca wszystkie inicjatywy rozejmowe.

Ostatnio z inicjatywą taką wystąpił "Komitet Dobrej Woli" utworzony w Belgradzie i złożony z sześciu ministrów spraw zagranicznych państw Trzeciego Świata.

Teheran i tę próbę mediacji odrzucił. W odpowiedzi zażądał wycofania wszystkich wojsk irackich z terytorium irańskiego i wyrzucenie Iraku z ruchu państw niezaangażowanych jako "sługusa supermocarstw, a w szczególności zbrojnych Stanów Zjednoczonych."

"Wezwanie do zawieszenia broni zostało kategorycznie odrzucone przez ministerstwo spraw zagranicznych islamskiej republiki Iranu" — głosi oficjalne oświadczenie.

Sposób Na Wyborcę

(UPI) — W miejscowości Coral Spring na Florydzie znaleziono sposób na zachęcenie ociągających się wyborców, do głosowania. Za wzięcie udziału w wyborach organizatorzy wręczają nagrody tym, którzy podają do urn wyborczych. Można wybrać kupon na bezpłatne obcięcie włosów, ustawienie przednich kół w samochodzie, buty, opony, obiady, napoje alkoholowe, jeden dywan, koszyk owoców, dwa funty krewetek, sufity wiatrak i reperacje kosiarek do trawników.

Więzień Popelniał Samobójstwo

(NYT) — 21-letni mężczyzna, który został aresztowany z oskarżenia o morderstwo, popelniał samobójstwo w swojej celi na posterunku policji w Brooklynie, w N. Yorku.

Donald Senner był podejrzany o zabicie Davida Mohammed podczas napadów na sklep spożywczy w Columbus Day.

Mężczyzna powiesił się na pasku od spodni.

W Oczekiwaniu Na Uwolnienie Zakładników

Iran Może Otrzymać Najnowocześniejszą Broń US

Washington. (CT) — Sekretarz stanu Edmund Muskie podobnie jak prez. Carter i jego najbliżsi współpracownicy, ostrzegł wczoraj przed nadziejami na szybkie uwolnienie zakładników, podkreślając, że proces ten będzie wymagał jeszcze "czasu, cierpliwości i dyplomacji".

Jednocześnie Muskie przyznał, że w ciągu ostatniej doby doszło do poważnego progressu w tej sprawie, co należy uważać jednak jedynie za początkowe choć pozytywne osiągnięcia. Rząd US uznał decyzję przyjęcia pośrednictwa Algierii w rozmowach na temat zakładników za pozytywny krok.

Dept. Stanu wezwał ambasadora tego kraju na rozmowy dotyczące jego roli w negocjacjach z Iranem. Algieria przekazała departamentowi oficjalną wersję żądań wysuniętych przez Iran w zamian za uwolnienie zakładników. Sekr. Muskie podkreślił, że rząd podejmie wyłącznie takie decyzje, które nie zaważą na honorze kraju oraz zapewnią zakładnikom bezpieczny powrót do kraju.

Tymczasem sprawa przekazania Iranowi zakupionej w USA broni jeszcze przed kryzysem, nie wydaje się tak prosta. Okazuje się bowiem, że broń ta ma olbrzymi zasięg niszczycielski. Reporter "Chicago Tribune", James Coates donosił, że wśród broni, którą prez. Carter obiecał dostarczyć Iranowi po uwolnieniu zakładników znajdują się najlepsze amerykańskie okręty wyposażone w wyrzutnie rakietowe służące do niszczenia dużych obiektów nieprzyjacielskich jak krążowniki i niszczyciele oraz bomby wielogłowicowe.

Rakiety typu "Harpoon" mogą zostać użyte do wstrzymania tankowców (Ciąg dalszy na str. 6-ej)

Węgrzy Nie Chcą "Polskiego Modelu"

Londyn. (DP) — Sekretarz generalny węgierskiej rady związków zawodowych Sandor Gaspar przyznał, że na Węgrzech doszło do strajków, ale jednocześnie wypowiedział się przeciwko "polskiemu modelowi" niezależnych związków zawodowych.

Gaspar nie podał żadnych szczegółów na temat strajków na Węgrzech, ale wezwał do większej wolności słowa i szerszego poruszania przez prasę problemów robotniczych.

Gaspar powiedział, że związki zawodowe muszą być zreorganizowane, robotnicy muszą mieć prawo do krytyki dyrekcji przedsiębiorstwa a społeczeństwo musi być informowane o rokowaniach pomiędzy związkami a rządem.

W wywiadzie dla jednego z dzienników budapestzańskich, Gaspar jednocześnie oświadczył, że związki niezależne od władz są potrzebne jako opozycja w krajach wyłącznie kapitalistycznych, natomiast w krajach komunistycznych cele rządu i związków są jednakowe.

"Nie możemy mówić o niezależności związków, chodzi tylko o to, by były one samorządne. . . Czego nie możemy też osiągnąć przy pomocy strajków" — stwierdził Gaspar.

Tragiczna Wiadomość

Warszawa. (CT) — Zachodnie agencje prasowe, powołując się na komunikat telewizji warszawskiej, podają lakoniczną — ale tragiczną — wiadomość, że w zakładzie dla psychicznie chorych w Górnej Grupie (?), miejscowości położonej w odległości 125 mil na północ od Warszawy, wybuchł gwałtowny pożar.

W ogniu zginęło 50 osób, 29 jest poparzonych, w tej liczbie wiele jest w stanie beznadziejnym, a czterech w ogóle nie odnaleziono.

Z Sejmiku Okręgu 12 ZNP

Wieloletni sekretarz Okręgu 12 Feliks Menciewicz otrzymał na sejmiku Okręgu 12 w niedzielę, 26 października plaketę uznania. Plaketę wręczyli zasłużonemu związkowcowi: komisarz Okr. 12 Roman Kołpacki i komisarka Okr. 12 Genowefa Wesołowska. Menciewicz z powodu pode-

wyraża radość, że wreszcie może wziąć udział w sejmiku Okr. 12. Dziwnym zbiegiem okoliczności w poprzednich latach w dniu sejmiku Okr. 12 zawsze była gdzieś daleko, reprezentując ZNP na uroczystościach lub innych imprezach grupy lub gminy Związkowej. Wiceprezesa nawiązała



Od lewej: komisarka Genowefa Wesołowska, Feliks Menciewicz i komisarz Roman Kołpacki. Za nimi skarbnik Okręgu K. Jasiński.

szłego wieku postanowił nie kandydować ponownie na sekretarza Okręgu i na sejmiku odczytał swoje ostatnie b. szczegółowe sprawozdanie z poprzedniego sejmiku oraz zebrali prezesów i sekretarzy gmin i grup, przyjeżdżając z uznaniem.

Kom. Kołpacki mianował sekretarzem Okręgu Antoniego Piwowarczyka. Skarbnikiem został wybrany ponownie Kazimierz Jasiński, marszałkami: Franciszek Goryl (ponownie) i Jan Grabowski.

Przemówienie Prezesa Mazewskiego

Prezes ZNP Alojzy Mazewski po piątkowym zebraniu Dyrekcji Kongresu Polonii Amerykańskiej miał być w sobotę w Wisconsin na bankietu Gminy 153 w Thorpe. Samolot zatrzymał się w Green Bay, gdzie postaracie znalazł się w chmarze ptaków i został zmuszony do powrotu na lotnisko. Ponieważ nie było wkrótce samolotu do Eau Claire, prezes Mazewski wrócił do Chicago.

Prezes Mazewski złożył Okr. 12 gratulacje za zajęcie pierwszego miejsca w konkursie werbunkowym nowych członków. Z około stu bratnich organizacji działających na terenie Ameryki (nie tylko polskich) 73 z nich traci członków. Na zmniejszenie się członkostwa składają się różne czynniki: zmiana stylu życia, rozproszenie Polonii, oraz zanik życia towarzyskiego spowodowany przez telewizję. W tej sytuacji koniecznością jest znalezienie nowych metod werbowania członków. Zarząd Centralny ZNP studiuje zagadnienie stworzenia kadry zawodowych organizatorów. Nakazują to również coraz bardziej skomplikowane wymagania praw stanowych. Zawodowi organizatorzy nie zaszkodzą, lecz mogą pomóc towarzystwom związkowym. Rozważa się również werbowanie za pośrednictwem poczty i opracowywanie plany ubezpieczeń szpitalnych.

W ubiegłym roku Związek podniósł dywidendy o 9 proc. Nie mamy jeszcze pełnego obrazu finansowego za obecny rok i nie wiemy o ile będziemy mogli podnieść dywidendy. Każdy sejm uchwała dużo wniosków, nie zawsze przemyślanych do końca. Jednym z takich wniosków było zwolnienie z opłat członków i członkinie w wieku 75 lat i wyżej. Wnioskodawcy nie przedłożyli jednak swego projektu komisji budżetu i finansów. W rezultacie uchwalony przez ten sam sejm budżet nie uwzględnił tego zagadnienia. Po zbadaniu sprawy po sejmie, Zarząd przekonał się, że zwolnienie z opłat zmniejszyło by dochody ZNP o \$100,000 rocznie. W dodatku wielu naszych "seniorów" mówi i pisze, że "nie chcą jałmużny".

Prezes Mazewski wspominał również o roli jaką w ramach Kongresu Polonii gra ZNP. Mimo narzekania niektórych związkowców na K.P.A., ZNP przez udział w pracach Kongresu Polonii wykonuje zadania wyznaczone przez Założycieli — służby Polsce i Stanom Zjednoczonym, spełnia obowiązki patriotyczne.

Przemówienie prezesa Mazewskiego zostało nagrodzone długimi oklaskami.

Inne Przemówienia

Wiceprezesa Helena Szymanowicz

do przemówienia prezesa Mazewskiego, mówiąc o planach na przyszłość. Podobnie jak Prezes apelowała "do zwiększenia wysiłku w werbowaniu nowych członków, gratulując Okr. 12 zajęcia pierwszego miejsca w tej dziedzinie. Mówiła o bankiecie Stulecia i trudnościach, jakie wynikły z powodu większej liczby chętnych do udziału w bankiecie niż mogła pomieścić sala Przybyły. Dziękując za współpracę, szczególnie udział w manifestacji 3-Majowej, Wiceprezesa apelowała do licznych udziału w balu dobroczynności, który odbędzie się 15 listopada w hotelu Hilton, wyrażając, że nie mogła jeszcze urządzić balu w sali Przybyły, ponieważ nie ma tam odpowiedniego oświetlenia, niezbędnego przy prezentacji debiutantek. Ted Przybyło ciągle urządził rozbudowaną salę i być może w przyszłości będą mogły odbywać się u niego bale dobroczynności.

Przysięgę od nowych urzędników Okr. 12 odebrał skarbnik ZNP Edward Moskal, który w swoim przemówieniu wspominał, że zawiść w wielu grupach odbija się niekorzystnie na rozwoju. Skarbnik Moskal apelował o wyrozumiałość i pracę dla organizacji, ponieważ Związek — to my wszyscy. Mimo ciężkich czasów i trudności — można znaleźć ludzi, którzy wstąpią do organizacji. Zaczniemy od naszych rodzin. Czy wszyscy nasi krewni należą do Związku? Podobnie jak wiceprezesa Szymanowicz, skarbnik Moskal apelował do udziału w balu dobroczynności, życząc wytrwałości i powodzenia.

Sprawy Okręgu

Wspólny sejmik Okr. 12 i Wydziału Kobiet Okręgu zagała komisarka Genowefa Wesołowska. Po powitaniu obecnych przekazała przeprowadzenie obrad komisarzowi Kołpackiemu. Bolesław Wachel w imieniu Komisji Mandatów podał do wiadomości, że w sejmiku bierze udział 33 delegatów reprezentujących 14 gmin związkowych. W imieniu Komisji Mandatów Wydziału Kobiet Anna Dzierżak podała do wiadomości, że na sejmik przybyło 59 delegatów. W trakcie sejmik przybyły jeszcze dwie delegatki.

Komisarz Kołpacki w swoim sprawozdaniu usprawiedliwił swą nieobecność na niektórych imprezach i zmniejszoną aktywność — chorobą i wypadkiem, zapewniając, że obecnie, po powrocie do zdrowia, rozpocznie znowu pracę jak dawniej.

Kom. Wesołowska, jak zwykle, złożyła b. szczegółowe sprawozdanie ze swojej działalności.

Jako przewodniczący Komitetu Rozwoju kom. Kołpacki zdał obszernie sprawozdanie ze stanu członkostwa. W pierwszym półroczu Okr. 12 zapisał 421 nowych członków i członkin. Okręg wypłacił nagrody pieniężne grupom, które w swojej kategorii zajęły pierwsze miejsce w zapisywaniu członków, oraz nagrody indywidualne. John Ramza ze Streater, IL., otrzymał nagrodę za zapisanie na najwyższą sumę ubezpieczenia, dyr. T. Radosz za zapisanie największej liczby nowych członków i członkin.

Sprawozdanie ze stanu finansów złożył przewodniczący Komisji, Edward Bodnicki, a w imieniu Komisji Młodzieżowej b. dyr. ZNP Melania Winiecka, która stwierdziła, że praca

Biskup Fliss i Biskup Beltran

Zwiększyło Się Grono Biskupów Polskiego Pochodzenia

Sprawa ta nie jest bynajmniej aktualnością z ostatnich dni. Fakt, że w amerykańskiej Hierarchii kościelnej, grono biskupów polskiego pochodzenia zwiększyło się o dwóch, został "jakoś" przegapiiony. Niestety nikt nie zadbał, aby ten fakt ujawnić, gdy nastąpiły nominacje obu dostojników kościelnych oraz gdy obejmowali oni swoje diecezje.

Ale znaczenie sprawy narzuca konieczność omówienia jej nawet ze znacznym opóźnieniem i stąd nie można traktować jej jako przysłowiowej musztardy po obiedzie.

Jak do niej doszło? W rozmowie ks. Biskupa Alfreda Abramowicza z prezesem ZNP Alojzym Mazewskim. Rozważali oni zagadnienie liczebności biskupów polskiego pochodzenia, wchodzących w skład amerykańskiej Hierarchii i właśnie w ramach tej rozmowy wyszło na jaw, że dwaj biskupi polskiego pochodzenia zostali "przeoczeni".

Mianowicie są to: ks. Biskup Raphael M. Fliss, mianowany Koadiutorem Diecezji Superior w stanie Wisconsin z prawem sukcesji oraz ks. Biskup Eusebius J. Beltran, mianowany Ordynariuszem Diecezji Tulsa w stanie Oklahoma.

Ks. Biskup Fliss ur. 25 października 1930 r. w Milwaukee, Wis., którego nominację podał do wiadomości publicznej Delegat Apostolski w Washingtonie w dn. 6 listopada ub. roku, wywodzi się z rodziny polskiego pochodzenia z rejonu Chełmna na Pomorzu.

Rodzice Biskupa, śp. Paweł i żyjąca 80-letnia matka, pani Waleria, osiedlili się w Milwaukee, Wis., gdzie też młody Ralph pobierał początkowe nauki, a po decyzji zostania kapłanem kształcił się w Seminarium św. Wawrzyńca w Mount Calvary oraz w Seminarium św. Franciszka, w Milwaukee, Wis.

Dalsze studia odbył w Katolickim Uniwersytecie w Washingtonie, zaś na księdza został wyświęcony 24 lata temu (26 maja 1956 r.) przez ówczesnego Arcybiskupa Milwaukee i późniejszego Kardynała i Arcybiskupa Chicago, Alberta Meyera.

Po święceniach ks. Fliss pracował najpierw w par. Chrystusa Króla w Milwaukee, a później został przydzielony do parafii katedralnej św. Jana



Ks. Biskup Fliss oraz objął stanowisko sekretarza i mistrza ceremonii Arcybiskupa Meyera.

W 1962 r., ks. Fliss został wysłany na studia do Rzymu, zdobywając dyplom doktora prawa kanonicznego Uniwersytetu Laterańskiego. Po powrocie do Milwaukee objął stanowisko Notariusza Kurii Archidiecezjalnej (1963), później był obroncą Wezła Małżeńskiego (1966), a następnie Wicekanclerzem Archidiecezji. W 1978 r., młodzieżowa jest zaniedbana. Tylko jedna gmina (39) ma szkołę języka polskiego, i jedna gmina (80) drużynę doboszy i trębaczy.

W imieniu Komisji Sportu sprawozdanie złożył Antoni Piwowarczyk, który wyraził uznanie Gminie 123 i jej prezesowi b. komisarzowi T. Paczyńskiemu za zorganizowanie turnieju kręglarskiego Okręgu. Tomasz Paczyński jest również prezesem Korporacji Domu Młodzieżowego. W swym sprawozdaniu podał on do wiadomości, że zebranie Korporacji odbędzie się 21 listopada w Rainbow Garden. Korporacja posiada około \$150,000. Jest to suma za mała na zakup jakiegos większego domu.

Zyczenia owocnych obrad i powodzenia w pracy organizacyjnej złożyli sejmikowi: wiceprez Józef Gajda, dyr. Helena Orawiec, dr Edward Róžański w imieniu komisarza Okr. 13 Józefa Sikory, który nie mógł być obecny, kom. Okr. 13 Kazimiera Pytel.

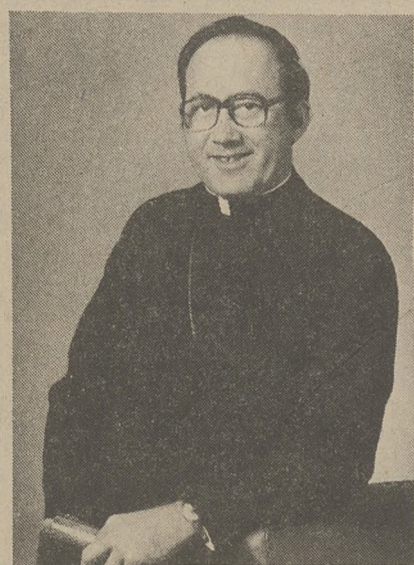
Wśród obecnych, oprócz wymienionych, znajdowali się m.in. b. dyrektorki ZNP: Melania Winiecka i Katarzyna Dienes, b. dyr. ZNP Stanisław Józefiak; b. komisarza M. Szela.

został mianowany rektorem Katedry św. Jana w Milwaukee. Biskupem został wyświęcony 20 grudnia 1979 r., w Katedrze Chrystusa Króla w Superior, Wis.

Ordynariusz Diecezji Tulsa, Oklahoma, ks. Biskup Eusebius J. Beltran, mianowany został na Biskupa 8 lutego 1978 r., ale dopiero w ostatnim czasie nadeszły informacje, dotyczące jego pochodzenia.

Okazuje się, że matką Biskupa była Polka, a ojciec był hiszpańskiego pochodzenia.

Rodzice Biskupa Beltran osiedlili



Ks. Biskup Beltran się w Ashley, Pensylwania, gdzie on urodził się 31 sierpnia 1934 r., jako syn Josepha C. Beltran i Heleny Rity (z domu Kozłowskiej).

Wykształcenie kolegiałne i teologiczne ks. Biskup zdobył w Saint Charles Seminary, Overbrook, Philadelphia, Pa., a święcenia kapłańskie otrzymał 14 maja 1960 r. w Katedrze Chrystusa Króla w Atlanta, Georgia.

Pracował też w okresie od 1960 r., na różnych stanowiskach duszpasterskich oraz w Archidiecezji Atlanta, będąc m.in. Wicekanclerzem Archidiecezji (1962) i Wikariuszem Generalnym (1971-78).

Święcenia biskupie otrzymał 20 kwietnia 1978 r., w Katedrze Najświętszego Józefa w Tulsa, Okla.

Ks. Biskup Beltran zajmuje różne stanowiska w życiu kościelnym i religijno-społecznym w skali całego kraju, jak i na terenie Diecezji.

I warto na zakończenie tych informacji przypomnieć dwa popularne przysłowia polskie:

"Lepiej późno niż nigdy" oraz "Cudze chwalicie, swego nie znacie, Sami nie wiecie co posiadacie".

PROFESOR WILCZUR

TADEUSZ DOŁĘGA MOSTOWICZ

70

(Ciąg dalszy)

Łucji zaczęło się zdawać, że wszystko to, co ją otacza straciło realne kontury rzeczywistości, że jest jakimś snem, męczącym i złym, z którego nie podobna się obudzić. To znowu przychodziło jej na myśl, że Antoni jest obłąkany, i że nagle zostawi ją tu samą bezradną, uciekając gdzieś i tonąc w mgłę.

Toteż ilekroć chłopak zniknął jej na chwilę sprzed oczu, krzyczała rozpaczliwie:

— Antoni, Antoni! Gdzie jesteś?

Ogarniała ją niewypowiedziana ulga, gdy nagle w mgłę rozlegał się jego powolny, nosowy głos:

— Tu jestem. Tutaj.

I wracał z niezmąconą cierpliwością, by wskazać jej przejście.

Ten strach omal nie stał się przyczyną wypadku. Mianowicie, gdy przewodnik w pewnej chwili znikł, Łucja chcąc go dopędzić, zbyt szybko i zbyt nieostrożnie skoczyła na małą kępkę. Drżące kolana odmówiły jej posłuszeństwa i z głośnym pluskiem zsunęła się do wody. Było to ohydne, straszliwe uczucie. Wszystkie wiadomości, jakie znała o chłonnym bagnach, przypominały się jej w jednej chwili. Do połowy ciała zanurzona była w jakiejś rzadkiej mazi. Piersią przywarła do kępy wpijając się palcami w trawę. Była tak nieprzytomna, że nie czuła nawet bólu. Ostre żdźbła trawy w wielu miejscach poprzecinały skórę rąk.

Na szczęście przy upadku kij oparł się o dwie sąsiadujące kępy i gdyby Łucja bardziej panowała nad swymi nerwami, zrozumiałaby, że bezpośrednie niebezpieczeństwo jej nie grozi.

Przeżarliwy jej krzyk zawrócił flegmatycznego wyrostka, który bez większych wysiłków pomógł Łucji wydobyć się z topieli. Trzęsła się cała i mówiła:

— Nie mogę teraz iść dalej. Muszę odpocząć. Muszę odpocząć.

Chłopak jednak potrząsnął głową:

— Tu nie można. Jak dłużej posiedzieć na kępie, to ona się zapadnie. Takie jej urządzenie jest. Jeszcze kawałek, a tam będzie takie miejsce, co ja znam, gdzie można, bo tam twardy grunt.

Z trudem podniosła się. Sukienka ociekała wodą, rdzawa i jakby tłusta. Lepiła się do nóg, utrudniała ruchy. Na szczęście miejsce, o którym mówił przewodnik okazało się rzeczywiście niezbyt odległe. Była to kępa wielkości kilkumetrowej, pokryta tą samą trawą, lecz mocno zrzucającą od słońca. Łucja wyciągnęła się na niej z uczuciem niewypowiedzianej ulgi. Przede wszystkim mogła odpocząć, a po wtóre przekonała się, że ten chłopiec istotnie dobrze się orientuje w terenie i że nie błądzi. Przez krótki moment ogarnęła ją boga świadomość: stąd mogę nawet nie iść dalej. Mogę tu nawet przenocować. A nazajutrz wrócić przy dziennym świetle.

Skarciła siebie w myśli za tę słabość ducha.

— Nie. Muszę jeszcze dziś. Muszę jak najprędzej być w Kowalewie...

Nagle opanował ją niepokój:

— A co będzie, jeżeli Pawlickiego już tam nie zastanę?

Pod wpływem tej obawy pomimo znużenia zerwała się i powiedziała:

— Idziemy dalej. Szkoda czasu.

Chłopiec nie ruszył się z miejsca:

— Niech lepiej odpocznie. Bo teraz będzie trudniejsza droga.

— Jak to trudniejsza? — zapytała ledwo dosłyszalnym głosem.

Wprost nie mieściło się jej w głowie, by jakakolwiek droga mogła być trudniejsza od dopiero co przebytej.

— Ano, bo tu już będą kępy rzadsze, to trzeba dalej skakać. I niech pani uważa jak ja skaczę. Tylko, że pani spódnica będzie przeszkadzała. Niech pani ją podwinie.

Nie było innej rady. Ostatecznie obecność tego szesnasto czy siedemnastoletniego wyrostka nie krępowała jej wcale. Podniosła dół sukni i zapchnęła w pasek, odsłaniając wysoko uda. Tak było rzeczywiście wygodniej. Chłopak przyglądał się tej czynności z uśmiechem.

— Chodźmy — już bardziej rześkim tonem odezwała się Łucja.

— Robi się coraz ciemniej.

Prędko miała sposobność przekonać się, że Antoni nie przesadza, mówiąc o trudności dalszej drogi. Zapewne nie jest sztuką przeskoczyć z jednego krąka wielkości półmiska na drugi, na odległość metra, nie wtedy jednak, gdy między owymi krąkami czernieje bezdenne bagno. Łucja największym wysiłkiem woli powstrzymała się od niedorzecznego i samobójczego pragnienia: zamknięcia oczu podczas każdego skoku. W duszy zaczęła się modlić. Już nie o nic innego, tylko o to, by stanąwszy na następnej kępie, mogła skoczyć na brzeg. Na twardy brzeg, Poczuc twardy grunt pod nogami.

— Czy daleko jeszcze? — pytała raz po raz zdyszany głosem.

— Niedaleczko — z niezmąconym spokojem odpowiadał przewodnik.

Łucję ogarnął gniew na tego człowieka w Radoliszkach, który jej powiedział, że trzeba odbyć przez bagna kilometr drogi. Ładny kilometr. Była przekonana, że zrobili ich już co najmniej dziesięć.

Chłopak zatrzymał się nagle i podniósł palec do góry.

— Słyszysz pani?

Istotnie w ciszy zalegającej torfowisko do jej uszu dobiegał dość odległy dźwięk muzyki. Po chwili rozbrzmiał rytm. Ktoś na harmonii wygrywał polkę.

— To już Kowalewo — wyjaśnił Antoni. — W Kowalewie działo się wesele. Córka kowala za męża posłała za rudego Mićkę, co w zeszłym roku na Łotwę za robotą chodził.

Kępy stawały się coraz gęstsze. Czekala ich jednak jeszcze niemiła przeprawa przez wysokie trzcinie. Na tym brzegu bagna rósł ich szeroki pas twardych, ostrych, nieustępliwych. Między trzcinami trzeba było brnąć po kolana w wodzie. Nogi jednak z przyjemnością opierały się o twarde, chociaż nierówny grunt dna pokrytego korzeniami trzcin. Ostre liście ocierały się o twarz, kalecząc skórę.

Wreszcie wyszli na brzeg. Była to łąka łagodnie wznosząca się ku dość wysokiemu wzgórzu, czarnemu od gęstych drzew. Nad głowami rozciągało się ciemnym seledynem niebo wyskrzcone gwiazdami. Łucja obejrzała się za siebie. Morze białej mgły otulającej te straszliwe moczary. Wstrząsnęła się. Wprost nie mogła uwierzyć, że przed chwilą przebyła to piekło.

Szli teraz obok, szeroką ścieżką dobrze wydeptaną. Mocne, sportowe buciki Łucji rozmiękły zupełnie, chlupotała w nich woda. Wśród drzew na wzgórzu zamigotały światła. Dźwięki harmonii odezwały się głośniejszą jakąś skoczną melodią. W gęstniejącej ciemności można było rozróżnić dwa wielkie czworoboki długich budynków: zabudowania folwarczne. Tu na górze zrobiło się znacznie cieplej.

Chłopak zatrzymał się:

— Ot, proszę pani i dwór, — wskazał ręką rząd oświetlonych okien poza drzewami.

Łucja wydobyła z kieszeni wszystkie drobne monety jakie posiadała. Było tego coś około dziesięciu złotych. Wcisnęła chłopcu to wszystko do ręki, mówiąc:

— To niedużo ale, gdy przyjdiesz do lecznicy w młynie, dam ci więcej. Bardzo ci dziękuję.

— I ja dziękuję pani.

— A co, pewno przenocujesz tutaj w czworakach?

— Nie, proszę pani. Pójdę do domu.

(Ciąg dalszy nastąpi)

Eight Top Blouses Printed Pattern



by Anne Adams

It's the blouse above all in fashion this season. From peasant-pretty gathers to classic to ruffles to bow ties—all the top styles are here. Make several!

Printed Pattern 4771. Misses Sizes 8, 10, 12, 14, 16, 18. Size 12 (bust 34) basic shirt 2 1/8 yards 45-inch fabric.

\$1.75 for each pattern. Add 50¢ for each pattern for first-class airmail and handling. Send to:

Annie Adams, Dept. 10, Polish Daily

Zgoda, 243 W 17th St., New York, NY

10011.

Print NAME, ADDRESS, ZIP, SIZE

and STYLE NUMBER.

Why put up with high prices—

save dollars, get better quality!

Send for our NEW FALL-WINTER

PATTERN CATALOG. 94 patterns,

Free Pattern Coupon (worth

\$1.75). Catalog, \$1.00.

133-Fashion Home Quilting \$1.75

130-Sweaters Sizes 38-56 \$1.75

129-Quick/Easy Transfers \$1.75

127-Afghans 'n' Dollies...\$1.75

Z Posiedzenia Zarządu Centralnego ZNP

CIĄG DALSZY

Dnia 12-go października wygłosiłem przemówienie na Heritage Award Dinner zorganizowanym przez Wydział Kongresu Polonii na stan Illinois. Nagrodę "Heritage" otrzymała aktorka filmowo-telewizyjna polskiego pochodzenia, Stefania Powers, a Dyplom Uznania za wybitną działalność otrzymał Generał Edward L. Równy, rangą jeden z najwyższych oficerów polskiego pochodzenia w

Posiedzenie Klubu Kujawiaków

Posiedzenie Klubu Kujawiaków z południowej strony miasta odbędzie się we wtorek, 11 listopada o godz. 7.30 wiecz. w sali Rainbow Gardens, 1425 W. 51-sza ul. Mamy ważne sprawy do omówienia więc prosimy o liczny udział w posiedzeniu.

St. Kwartnik — prezes
L. Siorek — sekr. prot.

Bal Rycerzy Dąbrowskiego

Rycerze Dąbrowskiego mają zaszczyt zaprosić Szanownych Państwa na Bal, który odbędzie się w sobotę, 15 listopada, o godz. 7:30 wiecz., w Resurrection High School Auditorium, 7500 W. Talcott. Gra orkiestra "Polonez" pod dyr. Rómana Mytnika. Wstęp \$5. Parking zapewniony. Po rezerwacji prosimy telefonować pod nr. nr.: PA 5-7038; 774-4443 lub 354-3271. Całkowity dochód z Balu przeznaczony na polskie uczelnie w Orchard Lake.

Zebranie Wyborcze Oddziału Sanitariuszek Nr. 3 Ligi Morskiej

W sobotę, 8 listopada o godz. 12 w południe w Copernicus Center, 3160 N. Milwaukee Ave. Oddział Sanitariuszek Nr. 3 LM odbędzie posiedzenie na którym nastąpi wybór nowego Zarządu i Instalacja. Prosimy wszystkich o wzięcie udziału w tym ważnym posiedzeniu.

W. Sidor — prez.
J. Kroll — sekr.

Bankiet Klubu Borek Wielki

Klub Borek Wielki urządza Bankiet z okazji 35-iej rocznicy istnienia oraz działalności Klubu. Bankiet odbędzie się w sobotę, 15 listopada, w sali Golden Swan, 5124 W. Belmont Ave., o godz. 5-iej po poł. godziną koktailową, a punktualnie o godz. 6-iej podana będzie kolacja. W części oficjalnej wystąpi Chór Echo, po występie zabawa taneczna przy dźwiękach doborowej orkiestry "Kujawiak" pod kier. Kazimierza Pieczko.

Bilety \$15.00 od osoby. Po rezerwacji prosimy telefonować: 736-4952. Serdecznie zapraszamy.

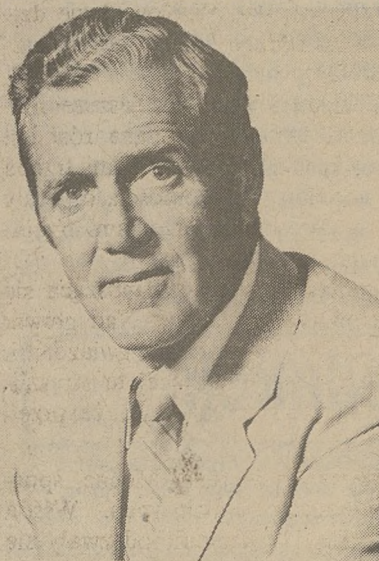
Adam Ocytko

"Exodus" z Rządu

Jedna trzecia lub nawet połowa podsekretarzy i asystentów sekretarzy różnych departamentów zamierza po wyborach, bez względu na ich wynik, zrezygnować ze swoich stanowisk. Jako powód podają względy finansowe.

Briody Prezesem Ligi Spółek Oszczędnościowych

George M. Briody, Jr., prezes Fairfield Savings and Loan Association of Norridge and Chicago, został wybra-



GEORGE M. BRIODY, JR.

ny prezesem Ligi Spółek Oszczędnościowych na stan Illinois.

Ceremonia instalacyjna odbyła się w Atlancie podczas 101-szej dorocznej konwencji Ligi. Członkostwo Ligi obejmuje 376 spółek oszczędnościowych na terenie stanu.

George M. Briody jest absolwentem Notre Dame i DePaul University, gdzie ukończył prawo. Stanowisko prezesa Fairfield Savings zajmuje od r. 1966. Biura Fairfield mieszczą się przy 8301 W. Lawrence, Norridge, i 1601 Milwaukee, Chicago.

amerykańskich siłach zbrojnych, którzy nie dawno przeszli na emeryturę. Przewodniczącym programu był wiceprezes Kongresu Polonii Jerzy Migala, gości przedstawił sekretarz generalny PRK Edward G. Dykla, a przemówienie powitalne wygłosił dr. Edward C. Różański, współprzewodniczący bankietu.

Prezeska Wydziału Kongresu Polonii na stan Illinois, Anna Rychlińska przedstawiła życiorys Generała Równego i Stefani Powers.

Inwokację wygłosił Ks. Edward Dubiel, C.R., z Gordon High School, a błogosławieństwa udzielił Ks. Harold Voss, proboszcz parafii św. Gilberta.

Temat do przemówienia zaczerpnąłem z wielu pytań zadanych mi przez przedstawicieli prasy i telewizji amerykańskiej zarówno podczas wyniesienia Karola Kardynała Wojtyły na tron papieski, jako też na tle niedawnych strajków w Polsce.

Sprawdziłem te rozmowy i pytania pod wspólny mianownik i wygłosiłem przemówienie na temat "Wrozonej Mocy Polskości", a po angielsku, "The Inborn Valor of Polishness".

Dnia 15-go października otrzymałem tytuł "Man of the Year" nadany mi przez 14 organizacji weterańskich stowarzyszonych w Combined Veterans Association of Illinois.

Bankiet odbył się w Diplomat Banquet Room w Chicago. Przewodniczącym programu był Harland Wm. Keppel Sr., a wybitnych gości przedstawił Józef Pudło Jr., były komendant Polskiego Legionu Weteranów Amerykańskich.

Inwokację wygłosił i błogosławieństwa udzielił Arthur Hubacz, a przemówienie powitalne wygłosił Richard Feldman.

W mowie swej podkreśliłem wagę i znaczenie działalności prowadzonej w życiu amerykańskim przez weteranów. Oddałem hołd weteranom amerykańskim i polskim wszystkich wojen.

Dnia 16-go października przewodniczyłem obradom Zarządu Wykonawczego Kongresu Polonii Amerykańskiej, na których omawiano sprawę krajowego zebrania całej dyrekcji.

Dnia 17-go października wygłosiłem przemówienie na bankiecie Stulecia Związkowego, jaki zorganizowała Grupa 448 w Washingtonie. Prezesem Grupy jest Henryk Rackowski.

Wygłosiłem tam przemówienie o Stuleciu Związku, oraz wyjaśniłem szereg spraw ogólnego zainteresowania dla naszej Polonii.

W bankiecie wzięli również udział: komisarz Okręgu 6-go August Górski i komisarz tegoż Okręgu Zofia Litwa.

Dnia 18-go października wygłosiłem przemówienie na bankiecie Stulecia Związkowego jaki w Youngstown, Ohio, zorganizowała Gmina 46-ta. Przemówiła tam również komisarz 8-go Okręgu Maria Grabowska.

Po pięknym programie, wręczono mi 19 aplikacji nowych członków na \$25,000.00 ubezpieczenia, \$566.00 na fundusz Kolegium Związkowego i \$500.00 na Dom Pielgrzyma i Ośrodek Kultury Polskiej w Rzymie imienia Papieża Jana Pawła II.

Dnia 19-go października wygłosiłem główne przemówienie na bankiecie Stulecia Związkowego, jaki w Detroit zorganizował Okręg 10-ty.

Program zagałę dyrektor Mieczysław Odrobina, przewodniczącym był komisarz Okręgu 10-go Józef Krawulski, a Kanclerz Szkół Orchard Lake Ks. Stanisław Milewski wygłosił inwokację.

Przemówienia wygłosili: członkini Rady Szkolnej ZNP Patrycja Sikora, Cenzor Hilary S. Czaplicki i kongresman Jan Dingell.

Od czasu ostatniego posiedzenia Kolegium ZNP:

Maria Grabowska, komisarz Okręgu 9 ZNP, Youngstown, Ohio	\$ 25.00
Paweł Mostek, McHenry, Illinois	25.00
Victor Harris, Mystic, Conn.—Godlewski Memorial Fund	100.00
Janina K. Jasinski, Parma, Ohio	100.00
Helena Piekło, Chicago, Ill.	20.00
Pp. Ralph Tyskiewicz, Glassport, Pa.	25.00
Grupa 750 ZNP, Port Vue, Pa.	300.00
Polish Activities Club of Lodge 740 PNA, Port Vue, Pa.	100.00
Gmina 110 ZNP, Glassport, Pa.	100.00
Okręg 8 ZNP, Garfield Heights, Ohio	50.00
Charlotte Jagoda, Garfield Heights, Ohio	20.00
Felix Hujarski, Komisarz Okręgu 8 ZNP, Garfield Heights, Ohio	13.00
Gmina 20 ZNP, Jersey City, N.J.	25.00
Grupa 3139 ZNP, Norwalk, California	500.00
Grupa 3113 ZNP, Fontana, California	100.00
Grupa 1963 ZNP, Webster, Mass.	100.00
Merit Paint & Glass Co., M. A. Cichon, Webster, Mass.	50.00
Grupa 677 ZNP, Central Falls, R.I.	100.00
Razem	\$ 1,770.00
Z przeniesienia od Sejmowego sprawozdania	25,818.66
RAZEM	\$27,588.66

Sprawy biurowe w okresie czasu objętego niniejszym sprawozdaniem toczyły się zwykłym trybem.

ALOJZY A. MAZEWSKI

Prezes

(Ciąg dalszy nastąpi)

Stypendium Dla Dzieci Amerykańskich Weteranów

Organizacja weterańska AMVETS Auxiliary Dept. of Ill. podała do wiadomości, że udostępni stypendium w wysokości 500 dol. dla dziecka amerykańskiego weterana. Kandydat musi być dzieckiem weterana, który brał udział w którejś z wojen tj. koreańskiej lub wietnamskiej. Nie znaczy to, że ojciec kandydata musiał w tej wojnie zginąć.

Kandydat musi też być uczniem ostatniego roku szkoły średniej, który przeszedł przez egzaminy znane pod nazwą ACT.

Organizacja ta posiada jeszcze szereg innych stypendiów, które są dostępne dla dzieci weteranów. W sprawie bliższych szczegółów należy zwracać się do najbliższego posterunku tej organizacji, lub do kwatery stanowiej.

Szczegóły dotyczące stypendiów rozesłane zostały również do wszystkich szkół na terenie metropolii chicagowskiej.

68-ma Wystawa Chryzantem

Chicagowski Dystrykt Parków zawiadamia, że 68-ma doroczna wystawa chryzantem zostanie otwarta w najbliższą sobotę, tj. 8 listopada w Lincoln Park Conservatories.

Wystawa trwać będzie do niedzieli 30 listopada.

Wstęp na wystawę jest bezpłatny i jest ona otwarta w godzinach od 9 rano do 5 po poł., a w piątki od 9 rano 9 wieczorem.

Warto dodać, że chryzantema (w języku polskim używa się nazwy "złocienie"), została ogłoszona jako kwiat miesiąca listopada.

Kronika Stanisławowa

Imieniny

W czwartek 6 listopada przypadają imieniny ks. Leonarda Prusińskiego, C. R. miejscowego wikarego. Księża i parafianie składają mu serdeczne życzenia: Wesołych imienin.

Pierwszy Piątek

W tym tygodniu przypada pierwszy piątek miesiąca. Miejsny nabożeństwo do Boskiego Serca Jezusowego.

Rocznica Ślubu

Kenneth i Joyce Jaszczor obchodzą 18-tą rocznicę pojęcia małżeńskiego w tych dniach. Serdeczne gratulacje.

Dzień Eucharystyczny

W czwartek, 20 listopada odbędzie się Dzień Eucharystyczny, w kościele św. Stanisława Kostki. Najśw. Sakrament wystawiony będzie cały dzień począwszy od godziny 8:30 rano aż do godz. 7-iej wieczorem. Zakończenie poprzedzi procesja, w której wezmą udział dzieci szkolne i duchowieństwo.

Zapisy Do Chóru

W sobotę 8 listopada o godz. 10 rano w dolnym kościele odbędzie się pierwsza lekcja śpiewu, przygotowana na Adwent i Boże Narodzenie. Kto lubi śpiewać w kościele, proszę przyjść w przyszłą sobotę o godz. 10-tej rano.

Z Karty Żołobnej

Ostatnio przeniesli się do wieczności i pogrzeby ich odbyły się z kościoła parafialnego; śp. Stanisław Trzós i śp. Lilian Labuda. Niech odpoczywają w pokoju wiecznym.

Posiedzenie

Klub Matek przy szkole parafialnej odbędzie zebranie we wtorek 4 listopada o godz. 7-iej wieczorem w kafeterii szkolnej.

Rezerwacje

Msze św. na rocznicę ślubu lub zmarłej osoby należy rezerwować w biurze parafialnym przynajmniej sześć miesięcy przed czasem.

DZIŚ — JUTRO I CZWARTEK O 6:30 Oraz o 9-iej Wieczorem

Nowy Film Polski według noweli Krystyny Berwińskiej

"CON AMORE"

na tle utworów Frederyka Chopina wzruszająca, głęboka i piękna

"Opowieść Miłosna"

Ludzie mówią, że miłość zawsze zwycięża, że miłość wszystko wybacza... lecz w życiu miłość często przegrywa!

Reżyser: Jan Batory, w rolach głównych Małgorzata Snopkiewicz, Joanna Szczepkowska Mirosław Konarski, Wojciech Wysocki i inni.

Nagrodzony OSCAR'em barwny i egzotyczny film "AMA GIRLS" Disney'a Młode japońskie "syrenki" łowią perły wśród kwiozecznych rekinów.

"Poławiaczki Pereł"

Cena biletu \$3 — emeryci i młodzież \$1.50

Telefon

545-5922

KINO

Milford

Pulaski Przy Milwaukee Ave.

Z Życia Organizacyjnego Z.N.P.

Uroczyste Debiutantki Balu Stow. Dobroczynności

Złożą Ukłon Polonii, 15 listopada br.

W czasie tradycyjnego już Balu Stowarzyszeń Dobroczynności Związku Narodowego Polskiego, który odbędzie się już niedługo bo 15 listopada br. w sali balowej hotelu Conrad Hil-



Annette Val Des-Azcuy

ton, złożą ukłon chicagowskiej Polonii osiem uroczych dziewcząt. Cztery z nich reprezentować będą 13 Okręg ZNP, a cztery Okręg 12.

Dzisiaj przedstawiamy Debiutantki reprezentujące Okręg 12 ZNP.

Annette Val Des-Azcuy, lat 16, jest córką państwa Fred i Caroline Oszust-Medina. Jest ona uczennicą ostatniej klasy szkoły średniej Lourdes High Scholl. W szkole Annette jest aktywna w samorządzie szkolnym pełniąc funkcję wiceprezesa tego samorządu. Pracuje również w zespole wydawniczym pamiętnika szkolnego i kółku dramatycznym.

Aneette jest członkinią amerykańskich harcerek i uczęszcza do szkoły języka polskiego przy Grupie Związkowej. Ubiegłego lata pełniła funkcję opiekunki dziewcząt na obozie młodzieżowym w Yorkville, Ill. W przyszłości ma zamiar specjalizować się w

Kalendarz Zebrań Towarzystw i Grup Przy Gminie 123-iej ZNP

Gmina 123 ZNP w każdy pierwszy poniedziałek miesiąca, w nowej sali Rainbow Gardens, przy 1425 West 51 ulicy, gdzie właścicielami są bracia Łączkowsky.

Kółko im. Kaz. Brodzińskiego, Gr. 962 ZNP, w sali Łączkowskich, pnr. 1425 W. 51 ul., druga niedziela każdego miesiąca, o godzinie 1:30; po poł.

Tow. Gwiazda Zwycięstwo, Gr. 1165 ZNP, w każdą czwartą niedzielę, o godzinie 2 po poł. w sali East End Administration Building, Sherman Parku, blisko 52-iej i Throop.

Tow. Dzwon Wolności, Gr. 3212 ZNP w każdą pierwszą niedzielę, o godz. 3-iej po południu w sali Columbia Hall,

Pragnie Korespondować

Dariusz Dżaman ma lat 18 i chciałby nawiązać korespondencję z rówieśnikami w Stanach Zjednoczonych. Może pisać w j. angielskim. Interesują go zagadnienia psychologii, poezja i muzyka. Darek oczekuje na listy. Podajmy jego adres: Dariusz Dżaman, ul. KRN 5/57, 22-100 Chełm, Poland.

dziennikarstwie — Communications. Jest ona członkinią Grupy 2927, Gminy 39 w Okręgu 12 ZNP.

Michelle Christine Domrese, lat 16, córka Jerome i Glorii Domrese, jest uczennicą klasy maturalnej szkoły średniej Providence High School. W przyszłości ma zamiar uczęszczać na uniwersytet stanowy, University of Illinois w Champaign, Ill., specjalizując się w zakresie weterynarii. Jest ona członkinią Grupy 1797, Gminy 87, Okręgu 12 ZNP.

Całkowity dochód z Balu przeznaczony jest na zakup koszy żywnościowych dla biednych rodzin polskiego pochodzenia, które rozdane będą przed świętami Bożego Narodzenia. Komitet Organizacyjny Balu z wiceprezeską ZNP Heleną Szymanowicz na czele, przykłada wiele pracy, aby impreza ta była jak najbardziej udana.

Rezerwacje miejsc należy zgłaszać bezpośrednio do biura wiceprezeski



Michelle Christine Domrese

Szymanowicz nie później jak do dnia 10 listopada br. na adres 6100 N. Cicero Ave. Chicago, Ill. 60646, tel. 286-0500.

przy 48-iej i Paulina ulica. Tow. Promień Nadziei, Gr. 1248 ZNP, w drugi czwartek każdego miesiąca, o godz. 7:30 wiecz., w sali Łączkowskich, przy 1425 W. 51-sza ul.

Tow. Tysiąc Walecznych, Grupa 1378 ZNP, w każdą drugą środę miesiąca o godz. 7 wiecz. w Cornell Park, róg 50-tej i S. Wood.

Tow. Huzarów Polskich, Grupa 1860 ZNP, w sali św. Jana Bożego, o godzinie 1:30 po południu, w każdą drugą niedzielę miesiąca.

Tow. Kosynierów im. Tadeusza Kościuszki, Grupa 1192 ZNP, w każdą третią niedzielę, o godz. 2 po poł. w sali Rainbow Gardens, 1425 W. 51 ul.

Zabawa Towarzyska Gminy 91 ZNP

Gmina 91 ZNP urządza Zabawę Towarzyską w niedzielę, 9 listopada, o godz. 2 po poł. w sali VFW, 3120 N. Laramie ul. Komitet Zabawy przygotował wiele cennych premii i fantów i zapewnia miłą atmosferę. Dochód przeznaczony na cele społeczne i humanitarne.

Serdecznie zapraszamy wszystkich członków Grup przynależnych do Gminy oraz przyjaciół i sympatyków.

A Pestrak — prezes

E. Swietoń przew.

St. Kaldus — sekr.

Zebranie Grupy 1532 ZNP

W piątek, 7 listopada odbędzie się zebranie Grupy 1532 ZNP, o godz. 9 wiecz. w sali SWAP, 6005 W. Irving Pk. Zarząd prosi aby wszyscy członkowie wzięli udział w zebraniu.

St. Sciblo — prezes

T. Czarnecka — sekr. prot.

W Rocznicę Bitwy Pod Kockiem

W 41 rocznicę ostatniej bitwy wojny obronnej narodu polskiego w 1939 r. w Kocku na ziemi lubelskiej odsłonięto pomnik gen. bryg. Franciszka Kleeberga, dowódcy samodzielnej grupy operacyjnej "Polesie".

Usytuowana na ziemnym szańcu pięciometrowa granitowa rzeźba warszawskiego rzeźbiarza Kazimierza Danielewicz przedstawia generała w rogatywce i wojskowym płaszczu, patrzącego na dawne pole bitwy.

Dziennik Związkowy

(USPS 163-400)



Second-Class Postage Paid at Chicago, Illinois
Published Daily except Saturdays and Sundays at
ALLIANCE PRINTERS AND PUBLISHERS, INC.
6100 N. Cicero Ave., Chicago, Ill. 60646

JAN F. KRAWIEC, Redaktor Naczelny

Telefon do Redakcji przed 7:30 rano 286-0141
Telefon wszystkich Biur 286-0141. Rękopisów i fotografii Redakcja nie zwraca.

WARUNKI PRENUMERATYWYSYŁAMY PRZEZ POCZTĘ
W STANACH ZJEDN. I W KANADZIE

DO INNYCH KRAJÓW:

Codziennie i Weekendowe	Tylko Weekendowe Wydanie
Rocznie (1 yr.) \$31.50	Rocznie (1 yr.) \$10.25
Półrocz. (6 mos.) 18.00	Półrocz. (6 mos.) 6.75
Kwartal. (3 mos.) 10.50	Kwartal. (3 mos.) 4.00
Miesięcz. (1 mo.) 5.00	

Codziennie i Weekendowe	Tylko Weekendowe Wydanie
Rocznie (1 yr.) \$41.00	Rocznie (1 yr.) \$13.00
Półrocz. (6 mos.) 25.00	Półrocz. (6 mos.) 9.50
Kwartal. (3 mos.) 15.00	Kwartal. (3 mos.) 6.00

W kioskach (News-Stands) — pojedynczy
Numer Codzienny (Single Daily Copy) 30¢

W kioskach (News-Stands) — pojedynczy
Numer Weekendowy (Single Week-End) 40¢

POLISH DAILY ZGODA



EDWARD C. RÓŻANSKI, Zarządca

Nowa Polityka Jordanii

Entuzjastyczne poparcie Iraku w wojnie z Iranem przez króla Husseina jest dowodem, że Jordania zmienia swoją politykę zagraniczną. Król Hussein rozluźnia długoletnie więzi ze Stanami Zjednoczonymi i porzuca umiarkowane stanowisko wobec Izraela. Prezydent Carter do niedawna miał nadzieję, że prędzej lub później król Hussein przyjmie założenia ustalone w Camp David, które stały się podstawą pokoju izraelsko-egipskiego. Ostatnie pociągnięcia Jordanii wskazują, że oddala się ona dość szybko od "ducha" Camp David i Stanów Zjednoczonych.

Wybuch wojny iracko-irańskiej skłonił króla Husseina do odłożenia podróży do Moskwy, gdzie miał przedyskutować sprawę międzynarodowej konferencji z udziałem Rosji Sowieckiej celem doprowadzenia do "ogólnego pokoju" na Bliskim Wschodzie. Prezydent Carter był kiedyś zwolennikiem udziału Rosji Sowieckiej w konferencji pokojowej, ale zmienił zdanie. Odrębny pokój izraelsko-egipski zainicjowany w Camp David był wyrazem zmiany poglądów Washingtonu na sytuację na Bliskim Wschodzie. Przeciw udziałowi Rosji Sowieckiej w konferencji pokojowej opowiadają się stanowczo Izrael i Egipt.

Inicjatywa "pokojowa" króla Husseina zbiega się z naciskami państw Europy Zachodniej na Washington, by wymusił na Izraelu ustępstwa na rzecz Arabów.

Hussein zamierzał przedyskutować w Moskwie także sprawę dostaw sowieckiej broni dla jego armii, uzbrojonej w broń amerykańską. Od umowy izraelsko-egipskiej w Camp David, Hussein zaczął kupować broń w Europie. Uboga Jordania nie może jednak pozwolić sobie na zbrojenia. Z pomocą przyszedł jej Irak, który płaci przeszło \$1 bilion za zamówione przez Jordanię 200 czołgów w Wielkiej Brytanii, 35 myśliwców "Mirage" we Francji, oraz 200 czołgów M-60 w Stanach Zjednoczonych. Po dodaniu wydatków na zbrojenia, Irak pokrywa 75 procent budżetu państwowego Jordanii.

Niezależnie od zapomóg dla rządu, — Irak inwestuje poważne sumy w Jordanię. Wspólne przedsiębiorstwa iracko-jordańskie otrzymały z Iraku około \$120 milionów. Irak pokrywa koszt rozbudowy portu Aquaba (\$130 milionów), którym obecnie stał się jednym "oknem na świat" Iraku, ponieważ jego port Basra nad Zatoką Perską został zablokowany przez lotnictwo i marynarkę Iranu. Irak finansuje budowę cztero-liniowej szosy automobilowej z Aquaby do Ammanu — stolicy Jordanii, stamtąd przez pustynię do Bagdadu — stolicy Iraku.

Zależność finansowa od Iraku nie jest jedynym motywem skłaniającym króla Husseina do wypracowania "nowej polityki" i odsuwania się od Stanów Zjednoczonych. Od objęcia władzy w Iranie przez Khomeiniego, na Bliskim

i Środkowym Wschodzie powstała nowa sytuacja. Arabia Saudyjska oraz emiraty nad Zatoką Perską czuły się bezpieczne pod pośrednim "protektorem" potężnych sił zbrojnych szacha Reza Pahlavi. Po jego obaleniu zostały odsłonięte nie tylko na dywersję komunistyczną wspieraną przez Jemen Południowy, ale także zagrożone rewoltą szytów na swoim terenie, wspieranych przez Iran. Irak rządzony przez radykalnych socjalistów i uzbrojony przez Rosję Sowiecką stał się największą potęgą militarną w rejonie Zatoki Perskiej. Konserwatywne rządy Arabii Saudyjskiej, Emiratów i radykalny reżim w Bagdadzie stanęły wobec wspólnego wroga jakim jest Iran Khomeiniego.

Umieszczając Iran obok Izraela jako wrogów Arabów, król Hussein dołącza do bloku arabskiego. W dodatku ma nadzieję, że przez to złagodzi antagonizm między religijną i laicką częścią ludności we własnym państwie. Wiążąc się z Irakiem oraz blokiem państw arabskich nad Zatoką Perską, Hussein chce wzmocnić swoją pozycję wobec Syrii, która staje się klientem Moskwy, a stosunki jordańsko-syryjskie nigdy nie były przyjazne. Duże znaczenie dla króla ma również podważenie autorytetu PLO, Yasser Arafata, ponieważ Palestyńczycy stanowią przeszło połowę ludności Jordanii.

Nowa polityka króla Husseina opiera się na założeniu, że Irak wyjdzie zwycięsko z wojny z Iranem. Jeżeli wojna przedłuży się, Irak pozabawiony dochodów z ropy naftowej znajdzie się w trudnej sytuacji finansowej. Nie będzie w stanie pokrywać znacznej części wydatków Jordanii i finansować inwestycji w królestwie Husseina. Sytuację komplikuje rola Rosji Sowieckiej, która dostarcza Irakowi amunicję i części do sprzętu wojennego, a równocześnie podpisała traktat przyjaźni i zbroi Syrii, wspierając Irak.

Co będzie, gdy Rosja Sowiecka wstrzyma dostawę części i amunicji do Iraku?

Pytanie to zadaje sobie nie tylko król Hussein, ale także szefowie innych rządów na Bliskim Wschodzie. Reżim w Bagdadzie byłby zmuszony do kapitulacji a triumfujący Khomeini wezwał by szytów w Iraku i innych państwach do obalenia "heretyckich" rządów. Nowa polityka króla Husseina rozsypała by się jak przysłowiowy domek z kart.

Klucz do sytuacji na Bliskim i Środkowym Wschodzie znajduje się (niestety) w Moskwie. Rosja Sowiecka tracąc ewentualnie Irak, który ostatnio zaczął wyłamywać się spod jej kurteli, będzie realizowała swoje cele w tym rejonie za pośrednictwem Syrii i PLO. Mała i uboga Jordania tylko dzięki wytworzonej w najbliższym sąsiedztwie sytuacji międzynarodowej oraz osobistym wysiłkom króla Husseina gra większą rolę niż powinna.

skich robotników, widzących w pracy nie tylko interesy przemysłu i zarządców, ale też swoje własne interesy. Jakże inne jest nastawienie amerykańskich unii, widzących jedynie własne, egoistyczne interesy.

W wielkich kompaniach japońskich przywiązuje się dużą wagę do utrzymania lojalności pracowników przez zapewnianie im zatrudnienia na całe życie. Rząd, przemysł i unie mają ten sam pierwszoplanowy cel: pełne zatrudnienie. Tego, jak podkreślił Smith, brak jest w Stanach Zjednoczonych: unie chcą wyższych płac i pełnego zatrudnienia, ale przemysł myśli jedynie o zarobkach dla akcjonariuszy, a rządowa polityka gospodarcza waha się między pełnym zatrudnieniem i zwalczaniem inflacji.

Japońskie metody służące dobrze zwiększaniu produkcji w granicach skutecznego kontrolowania kosztów, na pewno mogą być stosowane, przynajmniej w pewnych zakresach, przez amerykański przemysł. Trzeba więc uczyć się od niedawnych uczniów.

To i Owo

Jedyny na świecie skansen przemysłu naftowego w Bóbrce koło Krosna, posiadający pierwsze szyby naftowe, pamiętające jeszcze czasy Ignacego Łukasiewicza, urządzenia wiertnicze, pierwsze koparki, maszyny — wzbogacił się o t.zw. esem — urządzenie do wiercenia, przeznaczone do poszukiwania ropy naftowej do głębokości 1,200 metrów, wyposażone w maszt Małeckiego.

Pochodzi on z r. 1932 i został zrekonstruowany na podstawie zachowanych fotografii. Należy dodać, że esemy używane były wyłącznie do wiercenia w Karpatach.

INI PISZĄ:

Umieszczone poniżej opinie nie zawsze są zgodne ze stanowiskiem Redakcji.

Walka Polaków o Polskę

NOWY DZIENNIK. — W Stanach Zjednoczonych przebywa z wizytą Kazimierz Sabbat, premier polskiego rządu emigracyjnego z siedzibą w Londynie. Przyjechał na zaproszenie Komitetów Skarbu Narodowego, działających w New Jersey i Nowym Yorku. W Perth Amboy, N.J., witało go kilkaset osób. Podobnie w Domu Żołnierza w Nowym Yorku zebrała się spora grupa przedstawicieli starej wojennej i nowszej emigracji, aby go powitać i wysłuchać.

Wokół sprawy rządu polskiego na emigracji narosły wśród Polaków różnice opinii. Od Jałty i od zakończenia drugiej wojny światowej upłynęło 35 lat. Trudno, aby w takim okresie, niemal dwóch statystycznych pokoleń, nie zmieniały się zdania i poglądy. Każda emigracja przeżywa okresy "potępieńczych swarów". Przywódcy wymierają.

Ale w niedzielę Polacy zebrani w imponującej Sali Herbowej Domu Żołnierza usłyszeli przemówienie Kazimierza Sabbata, które uderzało rozwagą i doskonałą oceną sytuacji.

Oświadczył on zgromadzonym, że — niezależnie od form działania — Polaków i ludzi polskiego pochodzenia w świecie łączy walka o Polskę. Toczy się ona od pierwszego dnia wojny, od 35 lat emigracji — w Polsce i w każdym zakątku świata. I ten fakt — mówi Sabbat — stanowi spoiwo najważniejsze.

Motyw Światowego Dnia Pokoju

ZWIĄZKOWIEC (Kanada) — W Watykanie ogłoszono motyw Światowego Dnia Pokoju, który ma być obchodzony w Kościele rzymskokatolickim w dniu 1 stycznia 1981 r.

Papież Jan Paweł II postanowił, że motywem Światowego Dnia Pokoju będzie wolność. W dniu Nowego Roku Papież będzie celebrował mszę św. z tej okazji w bazylice św. Piotra. W Watykanie oświadczone, że w wyborze tego motywu Jan Paweł II kierował się myślami przewodnimi swej encykliki "Redemptor Hominis".

Wolność jest przedstawiona jako znamienny element każdej istoty ludzkiej, prawo podstawowe i charakterystyczne każdego człowieka. A to dlatego, że dzięki wolności ludzie kruszą się z prawa i piękna. Toteż Ojciec św. łączy wolność ze sprawą, której jest orędownikiem, mianowicie z prawami człowieka.

Oświadczenie Stolicy Apostolskiej stwierdza również, że w ramach wychowania pokojowego wysunięto rozmaite propozycje obchodzenia Światowego Dnia Pokoju od chwili, gdy dzień ten zainaugurował papież Paweł VI w r. 1968.

Dnie te — podkreśla oświadczenie Watykanu — muszą w pełni wyrażać znaczenie wolności jako podstawowego warunku pokoju. I żadna wartość związana z pokojem nie może doczekać się realizacji bez poszanowania właściwie rozumianej wolności, a więc wolności połączonej z poczuciem odpowiedzialności. A zatem nie może być prawdziwego pokoju bez wolnych i odpowiedzialnych zarówno jednostek jak i narodów.

Każde zagrożenie wolności jest równocześnie zagrożeniem pokoju, podkreśla Stolica Apostolska. A naruszenie wolności jednostek lub narodów stwarza uciśk niemożliwy do tolerowania lub panowania nad innymi.

Papież Jan XXIII w swojej podstawowej encyklice "Pacem in terris" stwierdził, że wolność jest jednym z filarów podtrzymujących sklepienie w gmachu pokoju. Innymi filarami są sprawiedliwość, która była motywem Dnia Pokoju w 1972 r. prawda, która była motywem w roku ubiegłym i miłość, która stanowiła motyw Dnia Pokoju w 1971 r.

Dla określenia wolności w kontekście obchodów Światowego Dnia Pokoju w styczniu przyszłego roku, papież Jan Paweł II wybrał motto: "Służyć pokojowi — uszanować wolność".

Jordan Nie Wróci

Najbliższy zaufany prez. Cartera, Hamilton Jordan, kierujący obecnie kampanię, jeżeli Prezydent zwycięży — nie wróci na swe poprzednie stanowisko szefa sztabu Białego Domu. Przyjaciele mówią, że chciałby on zająć stanowisko "ministra bez teki" jako doradca Prezydenta.

Gdy Odbywa Się Powszechny Rachunek Sumienia Narodowego...

Fragmenty Przemówienia Prymasa Polski

Prymas Polski, ks. Kardynał Stefan Wyszyński, poświęcił 24 sierpnia rb. kamień węgielny pod budujący się kościół w Duczkał, woj. Warszawskie. W czasie tej uroczystości Jego Eminencja wygłosił przemówienie, którego fragmenty zamieszczamy poniżej.

Tak jak w życiu codziennym, domowym, tak i w życiu pracy zawodowej — wszędzie potrzeba kamienia węgielnego, ewangelicznego budowania. Wasze życie domowe to jest święta rodzina domowa. Wasz warsztat pracy na roli, w urzędzie, w szkole, czy w fabryce, to są wszystko miejsca, na których człowiek służy w miłości społecznej.

Nie można na pracę patrzeć tylko pod kątem osobistych korzyści materialnych; człowiek pracując służy najpierw samemu sobie, bo rozwija się duchowo. Praca nas udoskonala.

Nie można stworzyć takich warunków pracy, z których człowiek wychodziłby gorszy. Ongiś mówił jeszcze Ojciec święty Pius XI w jednej ze swoich encyklik społecznych: materia wychodząca udoskonalona z warsztatu, a człowiek staje się w nim gorszy. Jeżeli nie ma w organizacji pracy ładu i świadomości, że człowiek pracując rozwija swoją osobowość — a więc staje się doskonalszy — wtedy może powstać taki zamęt społeczny, że człowiek pracujący szuka tylko korzyści materialnych. Ludzie kierujący pracą ludzką oczekują wówczas jedynie produktu materialnego, nie licząc się z tym, że pracuje żywy człowiek, dziecie miłości Ojca Niebieskiego.

Taka sytuacja rodzi następne ognia nieladu społecznego. Owoc pracy i wszystkie jej osiągnięcia stają się bardziej wyzyskiem, aniżeli służbą. Wtedy na nowo dochodzą do głosu zwalczane od stu lat siły, które nazywano ogniem myśleniem kapitalistycznym. Ale wszędzie, gdzie na czoło wysuwa się przede wszystkim produkt, produkcja, osiągnięcia produkcyjne, zapomina się o człowieku i górę bierze nawrotny duch kapitalistyczny.

Pierwszeństwo produkcji przed człowiekiem, rozwój produkcji po to, żeby wywozić zamiast zaspakajając potrzeby ludzi we własnej Ojczyźnie, to wszystko są przejawy resztek ducha kapitalistycznego. A przecież duch ten był zwalczany przez cały ostatni wiek. Zwalczany był przez ludzi pracy, przez warsztaty robotnicze, przez całe społeczeństwa, które podejmowały to zadanie.

Praca też jest miłością i służbą. Jest wysiłkiem nie tylko množącym dobrą materialną, ale przede wszystkim — dobrą duchową. Organizacja naszego życia gospodarczego, ujęta w ramy ekonomii narodowej, musi być służbą, ażeby ludzie, powołani do pracy, mieli również zapewnione zaspokojenie wszystkich swoich koniecznych potrzeb.

Gdy niedawno przemawiałem na samym krańcu południowo-zachodnim naszej Ojczyzny, w Wambierzycach, powiedziałem krótko: Patrząc na bolesną sytuację, która jest w naszej Ojczyźnie, trzeba — rzetelniej pracować, nie trwonić, nie marnować, oszczędzać, mniej pożywać, mniej wywozić, lepiej zaopatrywać ludzi.

Żałuję, że słowa te podjęła przede wszystkim prasa zagraniczna. Ja mówiłem do moich rodaków, dla których pragnę w mojej służbie biskupiej właśnie takiego ładu życia i pracy, abyśmy mieli świadomość, że naród jest wspólnością rodzin i ma rodzic pokój. Konieczny jest jednak ład społeczny, ład w pracy, poszanowanie trudów i wysiłków, troska o zaspokojenie potrzeb rodzin ludzi pracujących. Wtedy dopiero będzie się kształtował prawdziwy pokój, w którym człowiek będzie miał poczucie bezpieczeństwa osobistego, społecznego, zawodowego, narodowego, państwowego i politycznego. Innej drogi nie ma!

To są, Dzieci Boże, troski biskupów polskich od wielu lat. My je przypomi-

namy nieustannie, wskazując na kamień węgielny wszelkiego budowania w naszej Ojczyźnie, w naszym życiu narodowym i państwowym. Jest to sprawa tak wielka, że każdy za nią odpowiada.

Dzisiaj oglądamy się za winowajcami. Dzieci Boże, my wszyscy poniekąd nimi jesteśmy, jeśli nie pamiętamy o podstawowych prawdach, niemal ze katechizmowych; jeśli nie pamiętamy, że duch Ewangelii musi rządzić naszym życiem codziennym; jeśli nie czujemy nad tym, żeby mówić nie tylko własną kieszeń, ale własną rodzinę, Naród i Ojczyznę.

Gdy obecnie odbywa się powszechny rachunek sumienia narodowego, trzeba znowu przypomnieć, że nie samym chlebem żyje człowiek, ale wszelkim słowem, które pochodzi z ust Bożych. To jest punkt wyjścia dla przywrócenia ładu i spokoju społecznego.

Budując tę świątynię zakładamy jeszcze jedną ambonę, która będzie mówiła waszej rodzinie parafialnej, okolicy i Ojczyźnie: Wprawdzie wołamy — chleba naszego powszedniego daj nam dzisiaj, ale wołamy także — "nie samym chlebem żyje człowiek, ale wszelkim słowem, które pochodzi z ust Bożych".

Trzeba, aby do naszego życia osobistego, rodzinnego, domowego, zawodowego, społecznego i narodowego powrócił Jezus Chrystus, Jego Ewangelia i moce duchowe, które naszej Ojczyźnie niesie Kościół Chrystusowy.

To wcale nie oznacza, abyśmy my — biskupi i kapłani — pragneli zaważać na życie materialnym. Nie! Kościół ma większe i donioślejsze zadanie. Ani biskupi, ani kapłani nie dążą do władzy gospodarczej, fizycznej, politycznej. My jesteśmy po to, a by Wam przekazywać miłość ojca, łaskę Pana naszego Jezusa Chrystusa i dar jedności w Duchu Świętym.

Budując tę świątynię zakładacie — powtarzam — jeszcze jedną ambonę takiego właśnie nauczania i życia. Kamień węgielny położony tutaj ma być położony w sercu, w myślach i uczuciach; ma być położony w naszym rodzinnym domu, w warsztacie pracy, w codziennym trudzie w fabryce, na roli, w szkole, czy w urzędzie. Wszędzie on musi leżeć jako kamień węgielny budowania na świecie. . .

Kontrola Prywatnego Budownictwa w Polsce

Władze w Polsce zdecydowały sprawdzenie źródeł pochodzenia wszystkich budujących wątpliwości prywatnych inwestycji budowlanych.

Przygotowane zostały m.in. zmiany zasad postępowania aparatu finansowego w zakresie rozliczania źródeł pochodzenia środków pieniężnych wydatkowanych na prywatne inwestycje budowlane. Zasady te zostaną podane do publicznej wiadomości. Określać one m.in. będą szczegółowy sposób rozliczania budów i związanych z nimi wydatków.

Ministerstwo Finansów wystąpi także z inicjatywą zmiany prawa budowlanego w kierunku przywrócenia obowiązku posiadania przez osoby budujące dowodów nabycia podstawowych materiałów budowlanych.

Niezależnie od tego Ministerstwo Finansów podało, że niektóre Okręgowe Zarządy Dochodów Państwa i Kontroli Finansowej dokonują w jednostkach gospodarki społecznej weryfikacji rachunków za sprzedaż wyrobów i materiałów oraz za wykonanie robót budowlanych dla prywatnych inwestorów.

Listy Do Redakcji

Anonimowych listów nie umieszczamy. Redakcja zastrzega sobie prawo do skracania listów. Listy przeznaczone do umieszczenia należy pisać na maszynie z podwójnym odstępem i na jednej stronie kartki.

"Idealista"

W związku z artykułem, jaki ukazał się niedawno na temat kontrowersyjnej akcji pastora Jessie Jackson, warto dorzucić ważny i bardzo interesujący szczegół na ogół bardzo dyskretnie przemilczany, mianowicie ile sobie płaci ten "idealista" za kierownictwo swej organizacji "PUSH." Jakież dwa lata temu niektóre dzienniki na południu podały wiadomość (za magazynem "Parade"), że pensja roczna pana Jacksona wynosi 50 tysięcy dolarów! Można by teraz postawić drugie pytanie:

kto i ile płaci panu Jacksonowi za jego częste podróże krajowe i zagraniczne, podróże — nawiasem mówiąc — w kategorii magalomanii politycznej i pseudo-wodowskiej, a często szkodliwe z punktu widzenia interesów amerykańskich. Pastor Jackson wyraźnie poluje na zajęcie pozycji jaką miał Martin Luther King, ale do niej nie dorósł i wątpić trzeba, czy kiedykolwiek spełnią się jego pobożne zamiary.

J. D.

Nazwisko i adres znane Redakcji.

DZIAŁ Kobiet



Poza białymi kołnierzykami z koronek i haftów modne są niemalże do wszystkiego falbanky i różnego rodzaju żaboty, co widać na załączonym zdjęciu.

Emancypacja i Feminizm

W Stanach Zjednoczonych następuje od kilkunastu lat widoczny kryzys podstawowej komórki społecznej, jaką jest rodzina. Jednocześnie socjologowie amerykańscy wskazują na rosnące aspiracje zawodowe kobiet w USA oraz bezpośredni związek tego zjawiska z rozkładem tradycyjnych więzi społecznych.

Dona O'Bannon, współzałożycielka rozrastającego się biura porad w Waszyngtonie, a zarazem przewodnicząca Narodowego Zrzeszenia Żeńskich Przedsiębiorców, uśmiecha się, gdy opowiada o swoim marzeniu z lat dziewczęcych, marzeniu hołubionym aż do końcowych egzaminów na studiach — szczęśliwym życiu rodzinnym u boku męża, sześciorgu dzieci, domu z ogrodem, urlopie na Florydzie. W wieku 36 lat nie myśli już ona o małżeństwie ani o dzieciach, ponieważ w toku swej uwagi godnej kariery zawodowej, gdy z ostatniej sekretarki na Kapitolu awansowała na asystentkę członka Izby Reprezentantów, wyzbyła się wszelkich złudzeń. Przeladowany terminarz, praca po godzinach — często do późnej nocy, służbowe spotkania nawet w czasie weekendu nasuwają pytanie: skąd tu jeszcze wziąć czas na życie rodzinne?

Kobieta, której kariera przebiegała jak na obrazkach elementarza dla emancypantek, określa swoje decyzje życiowe jako trafne i z ubolewaniem mówi o tych kobietach, które takich decyzji nie podjęły i usiłują pogzować na "superwoman". Nie można mieć po prostu wszystkiego na raz — twierdzi.

Betty Friedman, autorka bardzo poczytnej książki pt. "Szał kobiecości" i współzałożycielka Narodowej Organizacji Kobiecej (National Organization for Women — NOW) jeździła przez ostatnie dwa lata po całych Stanach Zjednoczonych, przedstawiając stanowisko swej organizacji w sprawie rodziny. Gdziekolwiek jednak nie rozmawiała — na zebraniach kobiet, z przyjaciółkami czy z nieznajomymi — wszędzie kwestia stosunków społecznych na linii kobieta-mężczyzna sprowadzała się do rozwiązania konfliktu między działalnością zawodową a życiem rodzinnym. Zwracali na to uwagę wszyscy — nie tylko kobiety, lecz także mężczyźni reprezentujący rozmaite grupy zawodowe i poziom wykształcenia, samotni z dziećmi, gospodynie domowe mające pewne plany zawodowe, a obawiające się ich realizacji ze względu na skutki w życiu rodzinnym, kobiety usiłujące spełniać swe obowiązki wobec rodziny i sprostać zadaniom w pracy, obojętnie czy podjęły pracę z nudów, czy na skutek życiowych konieczności.

"Największym wyzwaniem lat osiemdziesiątych jest wypracowanie koncepcji, zgodnie z którą kobiety jak i mężczyźni będą mieć takie same warunki pracy oraz życia, a jednocześnie będą mieć pełne prawo wyboru — starać się o potomstwo, czy nie" — twierdzi B. Friedman, przeko-

nana o tym, że ruch kobiecy osiągnął już taki punkt, powyżej którego nie da się uniknąć poruszenia tematu "rodzina". Wszystkie wyjścia z sytuacji, jakich kobiety szukały w latach siedemdziesiątych, okazały się zbyt skomplikowane, bowiem w rzeczywistości kobiety wcale nie mają wyboru, a nawet ten stopień równości jaki osiągnęły, nie jest gwarantowany, dopóki nie rozwiąże się konfliktu praca-rodzina. Problemy te, tkwiące korzeniami w obecnych strukturach komórek społecznych oraz instytucji, pozostaną nierozwiązane, jeśli nie wprowadzi się gruntownych zmian w świecie pracy i układzie rodziny.

Rodzi się zatem pytanie — czy ruch kobiecy zmierza ku czemuś nowemu, czy pragnie powrotu do prastarych form życia?

Gdy NOW po raz pierwszy poruszyła problem rodziny, wśród członkiń zapanało zrozumiałe poruszenie, jedna z nich stwierdziła, że przecież dopiero niedawno rozstała się z domem i nie chce do tych spaw powracać. Temat, który w ubiegłych latach był domeną polityków oraz przeciwników ruchu kobiecego, wujujących przeciwko Ustawie o Równouprawnieniu (Equal Rights Amendment), stał się teraz problemem bardzo istotnym z punktu widzenia feminizmu.

"Jeśli przyjrzymy się dzisiejszej rodzinie amerykańskiej i będziemy ją rozpatrywać taką, jaka ona jest, zamiast histerycznie jej bronić czy atakować ją, to oznacza, że będziemy burzyć obraz uświęcony przez lata tradycji amerykańskiej i ukształtowany przez kościół i polityków. A zniszczenie mitu rodziny może się wielu wydawać znacznie groźniejsze niż rozpętanie szału kobiecości przed dziesięć laty" — twierdzi B. Friedman.

Przykładów potwierdzających ów strach przed rzeczywistością nie brakuje. W ubiegłym roku odwołano w Białym Domu od dawna planowaną konferencję na temat przyszłości rodziny. Okazało się bowiem, że tylko siedem procent wszystkich amerykańskich rodzin pasuje do tego klasycznego wzorca, na który składa się ojciec jako jedyny żywiciel, matka zajmująca się gospodarstwem domowym, dwoje dzieci oraz pies i kot. Według najnowszych statystyk zaledwie 17% rodzin składających się z trzech lub więcej osób jedynym żywicielem jest pan domu, natomiast jego żona pozostaje wyłącznie gospodynią i matką. Badania socjologiczne i statystyczne dowiodły ponadto, że jedna trzecia kobiet niepracujących poszukuje jakiegoś zajęcia poza domem.

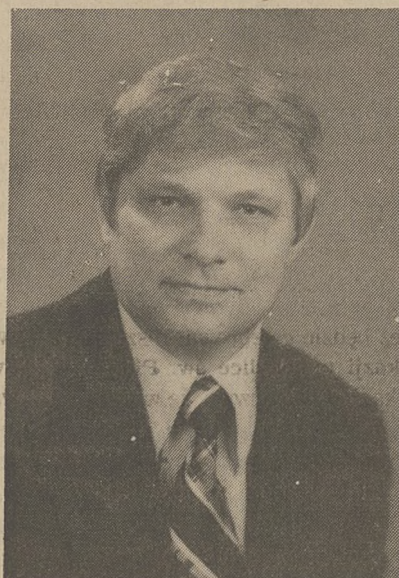
Statystyki wykazały również, że w 28% rodzin z jednym dzieckiem lub większą liczbą dzieci oboje rodzice pracują zawodowo, prawie 33% rodzin stanowią małżeństwa bezdzietne; 6,6% rodzin składa się wyłącznie z pracującej matki obciążonej jednym lub większą liczbą dzieci (samotni ojcowie stanowią 0,7% ogółu

Sawko, Lechowicz i Moats Wyróżnieni Przez Ligę Polityczną

Na bankiecie z okazji 25-lecia Polsko Amerykańskiej Ligi Politycznej w sobotę, 1 listopada, w sali Przybyły zostali wyróżnieni dwaj wybitni Amerykanie polskiego pochodzenia: repr. Tadeusz S. Lechowicz, asystent przywódcy większości demokratycznej w legislaturze i znany przemysłowiec wspierający hojnie dobre cele, Czesław Sawko, oraz przyjaciel Polonii Eugene Moats, prezes Localu 25 S.E.I.U. Repr. Lechowicz został uhonorowany tytułem "Man of the Year", prezes Moats otrzymał "Distinguished Service Award", a Czesław Sawko "Community Service Award". Prezentacji dokonali: prezes Ligi Politycznej Edward E. Nowak oraz b. prezes i honorowy prezes Irvin Tchon. Program zagał sekr. gen. ZPRK Edward Dykla, hymny narodowe śpiewał Stefan Wicik, inwokację i benedykcję odmówił ks. Edwin Karłowicz. C.R. Program przeprowadził Robert Lewandowski.

Prezes Nowak mówił o zadaniach Ligi Politycznej, które w dyżym stopniu pokrywają się z zadaniami jakie realizuje Kongres Polonii Amerykańskiej. Liga zwalcza zniesławianie imienia polskiego, stara się zwiększyć stan posiadania politycznego Polonii oraz uzyskania więcej stanowisk z nominacji w ramach "affirmative action". Amerykanie polskiego pochodzenia, mówił Nowak, tworzą "milczącą mniejszość", która za swą ciężką i uczciwą pracę oraz stosowanie się do praw nie jest wynagradzana "politycznie" odpowiednio.

Na narzekania prezesa Nowaka odpowiedział częściowo repr. Lechowicz, który zwrócił uwagę, że mamy na wysokich stanowiskach w Washingtonie prof. Brzezińskiego i sekr. stanu Muskiego, w Chicago mamy szefa



Czesław Sawko

policii Brzeczka, oraz wielu innych Amerykanów polskiego pochodzenia znalazło się w ośrodkach formowania polityki. Lechowicz zwrócił uwagę, że struktura ludności w Chicago zmienia się. Obecnie Polonia nie tworzy już największego bloku wyborczego w mieście, ale ciągle jest największą grupą etniczną w powiecie.

Kongr. Daniel Rostenkowski odczytał telegram prez. Cartera z życzeniami dla Ligi Politycznej, gratulował wyróżnionym i apelował do głosowania we wtorek.



EUGENE P. MOATS

Prezes Moats, który był jednym z inicjatorów pomocy amerykańskiego świata pracy dla strajkujących robotników w Polsce, stwierdził, że związki zawodowe biorą żywy udział w polityce kraju, ponieważ wiedzą iż jedno pociągnięcie pira w Washingtonie może zmienić warunki pracy

rodzin); 3,1% rodzin to wspólnoty lub komuny, a 22% rodzin czy raczej — w tym przypadku — gospodarstw domowych składa się z jednej tylko osoby, najczęściej kobiety w wieku powyżej 65 lat (jedna trzecia takich "rodzin").

"Nie podzieliłam poglądu, że amerykańska rodzina znajduje się na skraju przepaści, ale musimy przyjąć do wiadomości i pogodzić się z tym, iż 93% Amerykanów nie tworzy dzisiaj takich rodzin, jakie sławiała nadal politycy" — podkreśla Muriel Fox, jedna z czołowych działaczek NOW.

nie tylko milionów robotników ale także działalności organizacyjnej związków zawodowych.

Pierwszą akcją każdego reżimu totalitarnego jest likwidacja niezależnych związków zawodowych. Robotnicy w Polsce wykazują niezwykłą odwagę a ich przywódcy mądrość w dążeniu do podważenia monopolu na władzę komunistów przez tworzenie



Ted Lechowicz

niezależnych związków zawodowych. Czesław Sawko, jak zwykle skromny, powiedział tylko krótko, że przyjmuje wyróżnienie z zadowoleniem i za nie dziękuje.

Bankiet odbył się w ostatnią sobotę przed wyborami. Widać to było na sali, po której kręcili się pracownicy kampanijni lub sami kandydaci na różne stanowiska, kładąc na stołach ulotki z apelami do głosowania.

Wśród gości, oprócz już wymienionych, znajdowali się m.in. kongr. John Fary, kongr. Frank Annunzio, szeryf Richard Elrod, klerk miejski Walter Kozubowski, sen. stanowy Edward Nedza, sen. st. LeRoy Walter Lemke, sen. St. Nash, sen. Richard Daley, kandydat dem. na prokuratora stanowego na pow. Cook; repr. stanowy Roman Kosinski, aldermani: Roman Puciński i Chester Kuta, trustys Dystr. Sanitarnego Chester Majewski, kandydujący ponownie, sędziowie: Marylyn Rozmarek-Komosa, Robert Skłodowski, Edward Rosenberg i wielu innych. Była również sekr. ZNP Władysława Kubiak.

Robert Lewandowski przyznał, że trudno zdobyć życiorys Sawki, ponieważ mówi on mało o sobie. Wiemy jednak, że został on deportowany przez Rosjan w 1940 r. i dzieciństwo spędził na Syberii. Po wojnie po przybyciu do Stanów Zjednoczonych własną pracą i wysiłkiem dorobił się majątku iłoży na różne cele społeczne, m.in. ufundował stypendium dla córki lub syna Polonii na studia dziennikarskie. Lewandowski b. trafnie zakończył przedstawianie Sawki, mówiąc: jest on "pięknym człowiekiem".

• KUPUJcie W SKŁADACH KTÓRE OGŁASZAJĄ SIĘ W DZIENNIKU ZWIĄZKOWYM

Polish National Alliance Home Office Bowling League

TEAM	Tm. No.	Hdep.	Won	Lost	Pctge.	T.P. Scratch
Moskal's Caterers	9	76	18½	8½	.685	10191
Go For It	6	94	18	9	.667	8957
Yankees	10	67	16½	10½	.611	11604
Prudential Advertising	8	94	16	11	.593	10489
Cabaret	3	86	14	13	.519	11066
Innovative Press	4	79	14	13	.519	10479
Central Paint Co.	2	81	12	15	.444	9576
PNA Sports	1	77	10	17	.370	11471
Eagles	7	77	8½	18½	.315	9966
PNA Number One	5	96	7½	19½	.278	8063

TEAM HIGH SERIES		C. Tarchala....	7	35	381	3	127
Yankees	1675	J. Stankiewicz ..	5 <td>36</td> <td>2263</td> <td>18</td> <td>125.13</td>	36	2263	18	125.13
Innovative Press	1611	T. Nitka	8 <td>37</td> <td>3372</td> <td>27</td> <td>124.24</td>	37	3372	27	124.24
Cabaret	1600	P. Kehoe	9 <td>38</td> <td>737</td> <td>6</td> <td>122</td>	38	737	6	122

TEAM HIGH GAME		M. Sandroff . . .	4	39	3275	27	121.8
Innovative Press	574	A. Mazewski . . .	5 <th>39</th> <th>2427</th> <th>20</th> <th>121.7</th>	39	2427	20	121.7
Go For It	571	W. Juda	10	42	3162	27	117.3
Yankees	564	T. Jadach	1	45	2011	18	112.5

MEN HIGH SERIES				A. Smakowska. 2 46 3022 27 111.15			
Bill Jaskold	628			N. Dabrowski..	6 48 2599 24	108.7	
Ed Kissel	617			H. Pross.....	3 54 2679 27	99.6	
Wally Kuta	608						

MEN HIGH GAME	Joe Gajda <td>239</td>	239
Rich Kolakowski	235	
Wally Kuta	231	

WOMEN HIGH SERIES	Chris Stankiewicz <td>623</td>	623
Liz Maloney	608	
Eli Nolan	578	

WOMEN HIGH GAME	Chris Stankiewicz <td>219</td>	219
Eli Nolan	217	
Mary Cikowski	213	

	T	H	TP	G	Average
R. Kolakowski	2	8	4044	24	168.12
W. Kuta	3	8	4010	24	167.2
E. Kissel	10	10	3972	24	165.12
B. Jaskold	9	10	4465	27	165.10
J. Gajda	1	14	4292	27	158.26
S. Czepinski	10	15	3779	24	157.11
T. Kuta	6	16	4198	27	155.13
S. Pilch	7	16	4194	27	155.9
M. Dabrowski	4	16	4193	27	155.8
U. Dabrowski	1	18	4115	27	152.11
T. Dudek	5	21	2230	15	148.10
L. Maloney	3	24	3966	27	144.18
T. Piwowarczyk	8	24	3901	27	144.13
C. Stankiewicz	4	24	3011	21	143.8
S. Fudala	7	26	3823	27	141.11
J. Fudala	2	27	2510	18	139.8
E. Nolan	9	28	3710	27	137.11
K. Figiel	6	30	2038	15	135.13
M. Cikowski	8	33	1960	15	130.10

FILMS FROM POLAND "1980"

Tuesday, Nov. 4
CHANCE
6:30, 8:15, 10

3 PENNY THEATRE

2424 North Lincoln Ave. 281-7200
Park Aetna Bank lot

KRAJANE POLSKIE GRZYBY

4 Uncje — \$8.89 8 Uncji — \$16.00
16 Uncji — \$30.00
Opłata Za Wysyłkę \$1.60
DR. MICHAELS HERB CENTER
1223 N. MILWAUKEE
276-7186

ARTRETYZM KOLAN

Artretyzm kolan może być bardzo bolesnym i przykrym cierpieniem. Artretyzm zwykle usadawia się w kolanach, ponieważ są to stawy, które utrzymywać muszą duże ciężary.

Kolano jest jakgdyby "zawiasem." Jest ono bardzo podatne na wszelkie uszkodzenia. Niektórymi z przyczyn artretyzmu kolan są: strukturalne wady nóg, problemy w biodrach oraz krzyżowizna stosu pacierzowego i kości miednicznej.

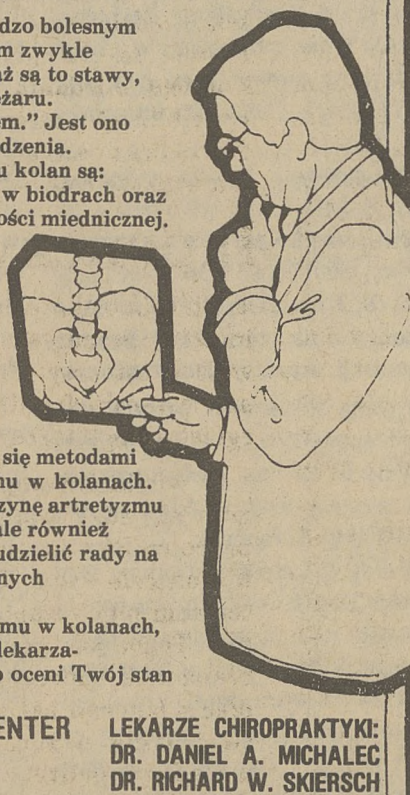
Pomijając już ból, niektórymi objawami artretyzmu kolan — to: sztywność, spuchlizna, utrata normalnych ruchów oraz strzykanie. Gdy choroba rozwinię się do stanu chronicznego, osoba cierpiąca zwykle kuleje i z trudem chodzi po schodach.

Lekarz-chiropaktyk posługuje się metodami naturalnymi w leczeniu artretyzmu w kolanach. Stara się on nie tylko ustalić przyczynę artretyzmu kolan i uwolnić pacjenta od bólu, ale również poprawić zasadniczą przyczynę i udzielić rady na przyszłość w celach rehabilitacyjnych i prewencyjnych.

Jeśli cierpisz wskutek artretyzmu w kolanach, to mądrze postąpisz udając się do lekarza-chiropaktyka, który odpowiednio oceni Twój stan i ustali kierunek leczenia.

CENTRAL CHIROPRACTIC CENTER
5261 N. CENTRAL AVE.
Telefon: 283-0354

LEKARZE CHIROPRAKTYKI:
DR. DANIEL A. MICHAŁEC
DR. RICHARD W. SKIERSCH



News From Around the Globe

In its first outing since winning the European Championship, the German National Team coasted to a 3-0 lead over Switzerland in Basel, but the Swiss finished strong with two goals in the last 10 minutes to move the score to 3-2.

Germany played with: Schumacher-Kaltz, Schuster, K. H. Foerster, Dietz-Briegel, Magath, H. Mueller-Rumenigge, Hrubesch, K. Allofs. Goals for Germany: Mueller (2), Magath; for Switzerland: Pfister, Botteron.

The latest Eastern European to defect to the West is 21-year-old Joachim Hudka of Poland's Górnik Zabrze, who stole away from a youth team on tour in Denmark. Hudka has been signed by Fortuna Dueseldorf.

Zajęcia Zimowe w Chicagoskich Parkach

W większości, w czasie zimy, chcafskie parki koncentrują się na prowadzeniu zajęć sportowych pod dachem na salach gimnastycznych. Wyjątek stanowić będą jednak lekcje narciarstwa. W 45 miejskich parkach w czasie, gdy ziemię pokryje śnieg, dla amatorów narciarstwa, prowadzone będą zajęcia z zakresu biegu na przelaj. Ponadto, w parku Gompers Park przy 4224 Foster będzie prowadzony kurs narciarski dla początkujących, który rozpocznie się w czwartek 5 stycznia. Kurs ten trwać będzie cztery tygodnie. Później rozpocznie się następny.

Opłata za ten kurs wynosić będzie 5 dol. W sprawie bliższych informacji należy kontaktować się Earl Essig tel. 478-1039.

Zebranie Wyborcze Klubu Pow. Jasło

Zebranie Wyborcze Klubu pow. Jasło odbędzie się w niedzielę, 9 listopada o godz. 2 po poł. w sali pod nr. 1309 N. Ashland Ave. Zarząd prosi wszystkich członków o wzięcie udziału w tym ważnym zebraniu.

J. Kopeć — prezes
J. Sulimowska — sekr. prot.

Wielkie Jeziora Tematem Wystawy

W Muzeum Wiedzy i Przemysłu znajduje się obecnie wystawa fotografii związanych z krajobrazem Wielkich Jezior. Wystawa ta potrwa do 14 grudnia br. Fotografie zostały wykonane przez B. A. King.

Muzeum mieści się przy ul. 57 i Lake Shore Drive.

Wieniec Pod Pomnikiem Pułaskiego

W 201 rocznicę śmierci generała Kazimierza Pułaskiego pod Savannah, charge d'affaires a.i. Stanów Zjednoczonych Ameryki w Polsce, Nicholas G. Andrews, złożył 11 października br. wieniec pod pomnikiem generała w Warce, rodzinnej miejscowości Pułaskiego.



WESOŁYCH ŚWIĄT!

Jeśli masz już u nas Konto Klubu Gwiazdkowego, to przynieś swą starą książkę do wymiany na nową książkę płatności. Wyzbyliśmy się całkowicie pracy papierkowej. Pragniemy również zawiadomić, że wszystkie Konta Klubu Gwiazdkowego zarabiają obecnie taki sam procent jak zwykle konta oszczędnościowe.

Czy Twoje Konto Czekowe zarabia procent? Jeżeli nie, to zapytaj o nasze konta zwane NOW.



Z poważaniem,
Loomis Savings and Loan Association
6350 West 63rd Street 586-6900
1359 West 51st Street 927-6701



Muskie Wzywa Do Cierpliwości

(Ciąg dalszy ze str. 1)

ców z ropą naftową przepływających przez wąską cieśninę Harmuz do Zatok Perskiej.

Bomby typu CBU 71 oraz CBU 58 natomiast mogą posłużyć Iranowi do wyniszczenia cywilnej ludności w dużych ośrodkach miejskich jak Bagdad w Iraku.

Bomby wielogłowicowe uważane są za niezwykle śmiertelną i kontrowersyjną broń. Stany Zjednoczone tylko raz zdecydowały się na dostarczenie ich obcemu państwu — Izraelowi i to jedynie po podpisaniu tajnego dokumentu, w którym kraj ten zobowiązał się do stosowania ich jedynie w chwili śmiertelnego zagrożenia ze strony wroga.

Przedstawiciel Departamentu Obrony powiedział reprezentantom Kongresu, że US sprzedają Iranowi bomby tego typu na łączną sumę \$26 mln. oraz bomby kierowane laserem.

Broń ta znajduje się między innymi rodzajami części militarnych łącznej wartości \$400 mln zakupionej przed zamrożeniem wszelkich irańskich własności na terenie Stanów w odpowiedzi za zatrzymanie zakładników.

Podczas debaty Cartera z Reaganem w dniu 28 października, prezydent powiedział, że w zamian za powrót Amerykanów do kraju, po rocznej niewoli, Stany oddadzą Irańczykom zakupioną tutaj przez nich broń.

Rep. John Anderson, niezależny kandydat na prezydenta zareagował na tę wypowiedź w następujący sposób: "Mam nadzieję, że wśród broni nie znajdują się rakiety "Phoenix" ani wyrzutnie "Harpoon", które mogą być zastosowane do przetrwania

ruchu w cieśninie Harmuz".

Senacki Komitet Zbrojeniowy doniósł, że Iran zakupił w US "a Navy Harpoon Attack System". Rakiety wystrzelone z pokładu okrętu mają zasięg 100 mil.

Wspomniane przez Andersona rakiety "Phoenix" są wystrzeliwane z nowoczesnych samolotów F-14 atakujących samoloty nieprzyjaciela. F-14 posiada zdolność "wylapania" dwóch tuzinów samolotów i jednocześnie wystrzelenia sześciu samosterujących rakiet typu "Phoenix".

Źródła dobrze poinformowane donoszą, że chociaż dokładna liczba tych rakiet sprzedanych Iranowi nie jest znana, może się ona okazać "zupełnie wystarczającą".

Bomby wielogłowicowe CBU składają się z wielu mniejszych bomb. Kiedy bomba taka jest wyrzucona z samolotu, poszczególne bomby rozprzestrzeniają się i eksplodują na wysokości 5 stóp powyżej gruntu. Zewnętrzna powłoka każdej z nich rozbija się na tysiące drobniejszych cząstek, które wypełniają powietrze. Bomba może zabić 90 na każde 100 osób znajdujących się na powierzchni nie większej niż dwa pola footballowe.

Wysocy urzędnicy Departamentu Obrony nie zaprzeczyli ani też nie potwierdzili wypowiedzi prezydenta o gotowości przekazania Iranowi tego typu broni. Powiedzieli oni natomiast, że rząd US, zgodnie z porozumieniem podpisanym w lutym 1979 roku, może odmówić wysyłki broni i w zamian za to zwrócić wpłacone na nią pieniądze.

Nie wiadomo oczywiście, jak Iran zareagowałby na taką propozycję.

Fundusz Stypendialny Im. Eugenii Dzendrowskiej

Pani Eugenia Dzendrowska z domu Batory, urodziła się 4 lutego 1910 r. w Warszawie. W 1929 roku zawarła związek małżeński z Józefem Kochanskim. Wkrótce też przyszła na świat córka pani Eugenii i Józefa Kochanskich — Hanna Michałina, a następnie syn Waldemar Jakub. Druga wojna światowa, jak w każdej rodzinie



Eugenia Dzendrowska

polskiej, tak i w rodzinie pani Eugenii pozostawiła po sobie ślady i zniszczenia. Najboleśniej było fakt utraty męża, bestialsko rozstrzelanego przez hitlerowskich oprawców, podczas powstania warszawskiego 1944 r.

Exodus ludności Warszawy po powstaniu, obóz przejściowy w Pruszkowie, oraz obóz koncentracyjny w Niemczech, były kolejnymi etapami



Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańszy brat nasz, szwagier i wuj nasz, śp.

Józef Zwołak

(mąż śp. Marii z domu Kowalczyk) Członek Klubu Zaborowian i Klubu Dołęga po długiej i ciężkiej chorobie, pożegnał się z tym światem, opatrzony św. Sakramentami, dnia 2-go listopada 1980 roku, o godzinie 7:10 rano w średnim wieku. Pogrzeb odbędzie się w środę, dnia 5-go listopada, o godzinie 9:15 rano, z zakładu pogrzebowego pnr. 5735 W. Fullerton Ave. (narożnik Mango), do kościoła św. Stanisława B. i M. (Msza św. o 10-iej), a stamtąd na cmentarz Maryhill na parcele familijnej.

Na ten smutny obrządek zapraszają wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pograżeni:

Rozalia z mężem Władysławem Czesak, (Maria z mężem Ludwikiem Zielinski i Jan z żoną Czesławą w Polsce), siostry, brat, szwagrowie i bratowa; Józef Czesław i Wiesław, siostrzeńcy; wraz z całą rodziną.

Pogrzebowi: Poterek, Telefon 237-6400.

(34)

udręki samotnej matki i jej dwojga dzieci. W obozie tym zatrzymywano bezdzietne kobiety a matki z dziećmi przewożono w głąb Niemiec do pracy. Pani Eugenia chcąc ratować życie bezdzietnej przyjaciółki, Janiny Zglińskiej, oddała jej swoją córkę Hannę. Janina Zglińska z córką pani Eugenii, Hanną, została przewieziona do Osterode w górach Harzu, zaś sama pani Eugenia z młodszym synem Waldemarem do małej miejscowości Fiorst. W marcu 1945 r. matka odnalazła szczęśliwie swą córkę. Kwiecień 1945 przyniósł wszystkim trojgu upragnioną wolność niesioną przez wojska amerykańskie. 13 maja 1951 r. Józef Sliwinski sprawdził Hannę do Stanów Zjednoczonych, gdy trzy miesiące później przybyła również pani Eugenia z synem, sprowadzona przez Władysława Pachulca. Wszyscy troje zamieszkali w Chicago. W tym samym roku pani Eugenia poślubiła Piotra Dzendrowskiego.

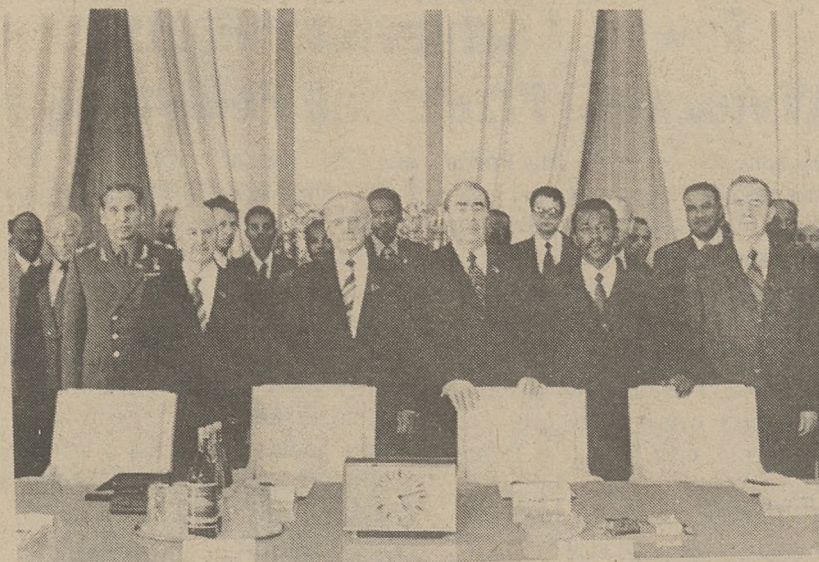
Lata następne to lata wytężonej pracy. A była to nie tylko praca zawodowa, znajdowała bowiem czas na aktywną działalność w sprawach społecznych. Największy udział brała w działalności na rzecz charytatywnej organizacji Rycerzy Dąbrowskiego. Swą pasją społeczniczy zaraziła męża co spowodowało, iż za wybitne osiągnięcia na polu społecznym, zostali przyjęci oboje w 1962 r. w szeregi Rycerzy Koronnych.

Po długiej i ciężkiej chorobie pani Eugenia Dzendrowska zmarła dnia 10 lipca 1980 r., a następnie została pochowana w Resurrection Musoleum. Część swych oszczędności przydzieliła swej córce Hannie, która w ramach Krucjaty Oświatowej założyła Wieczny Fundusz Stypendialny im. śp. Eugenii Dzendrowskiej.

Hanna Wajda złożyła na ręce Rycerzy Dąbrowskiego Dotację w wysokości \$10,000.00 w imieniu swej matki, Eugenii, aby upamiętnić jej oddanie bezinteresownej pracy na rzecz polsko-amerykańskich studentów, którzy z trudem borykają się ze stale wzrastającymi kosztami wyższych studiów.

Studenci polskiego pochodzenia, pochodzący z biednych rodzin, przygotowujący się do magisterium lub doktoratów na amerykańskich uczelniach, pochodzący z Chicago, będą pierwsi brani pod uwagę. Pani Hanna Wajda oznajmiła, że dalsze szczegóły będą podane polskiej prasie, przez rycerzy Dąbrowskiego.

OBSZERNE informacje przeczytasz i najłatwiej zdjęcia zobaczysz w Dzienniku Związkowym.



MOSKWA. — W Moskwie bawił z wizytą przewodniczący wojskowej junty rządzącej w Etiopii Mengistu Haile Mariam. Na zdjęciu od lewej za stołem: sekretarz KC B. Ponomarjow, przewodniczący rady ministrów N. Tichonow, L. Breżniew, M. Haile Mariam i min. spraw zagranicznych A. Gromyko. (UPI)

Drugi Rok Niewoli Zakładników

(Ciąg dalszy ze str. 1-ej)

o jeszcze jeden krętacki manewr niepozytalnych ayatollahów.

Do tej pory nie ogłoszono żadnego oficjalnego oświadczenia, że rząd Iranu rzeczywiście przejął zakładników z rąk ich oficjalnych przesładowców, czyli "bojowych studentów".

Agencja Pars podaje jedynie, że zbiegowisko na terenie okupowanej ambasady urozmiacone zostało publicznym czytaniem fragmentów z Koranu i odczytaniem nic nie mówiącego komunikatu "studentów".

Pewne znaczenie ma może fakt, że w zbiegowisku tym udział wzięli wysocy dygnitarze, a m.in. przewodniczący specjalnej komisji d/s zakładników Hojjatoleslam Musavi Khoyeni, premier Mohammad Ali Rajai i Haj Seid Ahmad Khomeini, syn naczelnego fanałyka.

Wygłosili oni przemówienia, któ-

rych treści agencja Pars nie ujawniła. Podała jedynie, że Khoyeni ani słowem nie wspomnieli o zakładnikach.

Podobnie tajemniczo przedstawia się sprawa zwrócenia się do rządu Algerii o przyjęcie roli pośrednika.

Radio teherańskie podało wiadomość, że prośbę tę skierowano do ambasadora algerskiego w Washingtonie. Zadania algerskiego pośrednika nie obejmują jednak problemu zakładników, jak początkowo przypuszczano.

Radio teherańskie informuje, że Algeria ma poprosić rząd Stanów Zjednoczonych o udzielenie możliwości rychłej odpowiedzi w sprawie warunków Teheranu, od spełnienia których uzależnione jest zwolnienie więzionych, oraz odpowiedź amerykańską "przekazać całemu światu za pośrednictwem środków masowego przekazu".

Zły Urodzaj Owoców w Polsce

London (DP) — Nie tylko plony zbóż i pasz są w tym roku w kraju mniejsze od przewidzianych. Także urodzaj owoców i warzyw jest w wielu regionach kraju bardzo mały lub niedostateczny.

Wrzesień jest zwykle okresem największych zakupów pomidorów i ogórków, rozpoczynają się już dostawy jabłek i śliwek węgierskich. W tym roku dostawy do wielu punktów są minimalne, nie sięgają nawet połowy planowanych wielkości.

Kujawskie Zakłady Przemysłu Owocowo-Warzywnego posiadają pięć przetwórci i liczne punkty skupu rosiane w dwóch województwach: włocławskim i płockim, a więc na ziemiach urodzajnych, dostarczających zwykle dużych ilości doskonałych owoców i warzyw.

W tej chwili punkty skupu przyjmują pomidory, ogórki, cukinię, jabłka i wczesną węgierkę. Dzielne zakupy wszystkich tych owoców są mniejsze od przewidzianych. Ogórków skupuje się około 10 ton na planowanych 160, pomidorów 54 tony na planowanych 1,000 ton, cukini tonę na planowanych 10 dziennie.

Pomidory nie udały się w całym kraju. Właściwie dopiero teraz wchodzi w okres wegetacji, a jest już za zimno na dojrzwianie. Na obszarze Włocławskiego i Płockiego część plantacji jest zniszczona. A te owoce, które pozostały na krzakach często porażone są czarną zgnilizną. Ich wartość jest tak mała, że plantatorom nie opłaca się ich zbierać.

Wiadomo już, że plan skupu pomidorów nie zostanie wykonany. W związku z tym zmniejszy się asortyment przetworów. Produkować się będzie przede wszystkim koncentrat i sok pomidorowy. Natomiast pikantny sos — ketchup-wytwarzany będzie tylko w wypadku dodatkowego importu koncentratu.

Trudno przewidywać, jakie będą zbiory śliwek węgierskich. Są regiony

Złodzieje Napadli Na Dyplomatę Libijskiego

(NYT) — 40-letni attache administracyjny misji Libijskiej Republiki Arabskiej przy ONZ, Suleiman Fathalla został napadnięty przez dwóch mężczyzn i trzy kobiety i okradziony ze \$120, które miał w portfelu. Jeden z napastników przyłożył mu nóż do gardła, podczas gdy inny uderzał go w twarz i wyciągał pieniądze. Wypadek miał miejsce we wschodniej części Manhattanu w Nowym Yorku.

Klub Przyjaciół Krakowa i Ziemi Krakowskiej

Kraków — wspólny pomnik kultury Polski — woła o pomoc...

W czerwcu 1978 roku — na sesji UNESCO w Waszyngtonie — Kraków wpisany został na listę pierwszych dwunastu najcenniejszych obiektów świata, a rynek krakowski — obok placu św. Marka w Wenecji oraz placu przed bazyliką św. Piotra w Rzymie — zaliczony został do najwspanialszych tego typu rozwiązań urbanistycznych na świecie.

Kraków jest także jedynym miastem w Polsce, w którym znajduje się aż jedenaście obiektów zabytkowych, zaliczanych do grupy najcenniejszych na kuli ziemskiej.

Nieubłagane działanie czasu (oraz sadza z N. Huty i opary chemiczne ze Skawiny — Red.), zniszczyło już wiele wartościowych obiektów.

Aby nie dopuścić do całkowitej ich dewastacji, społeczeństwo Krakowa postanowiło podjąć wielką akcję ratowniczą. Odbudowa starego Krakowa — z chwilą wpisania go przez UNESCO na listę światowego dziedzictwa kultury — stała się sprawą nie tylko narodu polskiego. Gród podwawelski zyskał nowego sojusznika mogącego dopomóc w realizacji wielkiego dzieła odnowy Krakowa.

W dzieło to włączają się także rozsypani po świecie Polacy i Krakowianie niosąc pomoc Społecznemu Komitetowi i śląc dary na Fundusz Odnowy Zabytków Krakowa. W dziele tym nie powinno zabraknąć także Polonii.

W grudniu ubr. powstał w Chicago Komitet Organizacyjny, który powołał do życia Klub Przyjaciół Krakowa i Ziemi Krakowskiej — z siedzibą w pięknych salach The Royal

Inn — Radio Hall, na drugim piętrze z wejściem od ulicy 5356 W. Belmont. W skład zarządu wchodzi (w porządku alfabetycznym: Andrzej Azarjew, Stan Borys, Stefan Czarnecki, Barbara Denys-Krzyżanowska, Janina Duda, ks. Zbigniew Górecki, Ryszard Krzyżanowski, Robert Lewandowski, Maria Loryś, Józef Migala (prezes), Lucyna Migala, Lidia Pucińska, Józef Sulma i dr Mitchell Tatars. W skład komitetu honorowego wchodzi: Alojzy Mazewski, Józef Drobot, Helena Zielińska i Wiesław Ochman.

W Klubie Przyjaciół Krakowa i Ziemi Krakowskiej nie powinno zabraknąć nikogo, komu bliski jest pełny pamiętek historycznych stary Kraków. Zapraszamy serdecznie do pięknych sal naszego Klubu co piątek o godz. 7:30 wiecz.

Poczynając od listopada, w salach Klubu powita Was konserwator zabytków Krakowa, magister sztuk Józef Sulma, znakomity gawędziarz i chodzącą historią starego grodu, obecnie pracownik Muzeum Polskiego w Chicago, twórca naszych dekoracji i emblematu.

Można tu miło spędzić czas przy kawie, dowiedzieć się wiele ciekawych rzeczy o Krakowie, zobaczyć piękny kolorowy film o naszym mieście, posłuchać wierszy i gawęd związanych z historią i otrzymać kartę członkowską Klubu.

Zapraszamy także na pierwsze ogólne zebranie, które odbędzie się w niedzielę, 30 listopada, o godz. 3 po poł. W programie część artystyczna połączona z filmem o Krakowie pt. "Lajkonik".

Wstrzymanie Budowy Obiektów Administracyjnych w Polsce

Warszawa (ZW) — Rada Ministrów postanowiła wstrzymać budowę obiektów administracyjnych. Wydane już zostały zarządzenia w sprawie przegądu budownictwa administracyjnego uosupiecznionych zakładów pracy.

Mając na uwadze ograniczenie wydatków na budowę obiektów i urzędów o charakterze administracyjnym postanawia się wstrzymać realizację budynków administracyjnych wykonywanych na potrzeby państwowych jednostek organizacyjnych. Zalecono także wprowadzenie podobnych ograniczeń centralnym związkowi spółdzielni oraz zarządom głównym organizacji społecznych.

Postanowienia te nie dotyczą jednak — co warto podkreślić — obiektów służących celom socjalnym załóg oraz potrzebom produkcyjnym.

Powołano specjalną komisję, która do 30 listopada br. przedstawi wnioski co do dalszej kontynuacji, bądź prze-

naczenia na inne cele budynków administracyjnych znajdujących się w trakcie realizacji.

Zarządzenie obliuguje ministrów i kierowników centralnych urzędów, zarządy centralne związków spółdzielczych i organizacji społecznych oraz wojewodów do 15 listopada br. szczegółowych wykazów tych obiektów, które obejmują zarządzanie, a realizowanych przez podległe im jednostki z charakterystyką podstawowych danych dotyczących nakładów wielkości, przeznaczenia, stanu zaawansowania i przewidywanego terminu zakończenia budowy.

W końcowym etapie prac komisja powołana przez rząd zbada i zweryfikuje ich przeznaczenie.

Intencja zarządzenia odpowiada społecznym postulatom dotyczącym nie tylko jak najbardziej oszczędnego wydatkowania nakładów i środków na cele inwestycyjne, ale także przeznaczenia niektórych obiektów na zaspokajanie ogólnych, społecznych potrzeb.

W wielu miastach i regionach kraju notuje się fakty wykorzystywania na cele socjalne, żłobki, przedszkola, czy pracownice stołówek pomieszczeń używanych do niedawna na cele biurowe, reprezentacyjne, bądź nie w pełni i celowo użytkowane.

Lwy Na Wawelu

Już ponad 5 wieków goszczą pod Wawelem dzikie i egzotyczne zwierzęta. Pojawiły się one w Krakowie jeszcze za czasów panowania króla Władysława Jagiełły. Już w roku 1406 — na cztery lata przed grunwaldzką bitwą — w podarunku dla króla sprowadzono z Florencji parę lwów. Najpierw mieszkaly na Wawelu w pobliżu baszty Lubranki, ale później przeniesiono je do budynku "Rabsztyn." To one dały — być może — inspirację do nazwania jednej z kamienic przy ulicy Grodzkiej "Podelwim" oraz opatrzenia jej — jako godłem — płaskorzeźbą przedstawiającą lwa.

W kronikach istnieje sporo wzmianek traktujących o dzikich zwierzętach sprowadzanych do Krakowa. O troskliwej opiece, jaką je otaczano, świadczy wpis dokonany ręką anonimowego kronikarza z roku 1593 w "Kronice mieszczańskie": "... Iwica się oszczeniła, albo okociła na zamku królewskim, mając dwa samce i dwa samice, które potem odeszły i tylko jedno zostało. To darowano księciu któremuś..."

Przyrodnicze zainteresowania królewskiego dworu najlepiej widoczne są na zakupionych przez Zygmunta Augusta arrasach wawelskich, gdzie złota i srebrna nicią wyhaftowane są rozmaite gatunki przedstawicieli fauny europejskiej, amerykańskiej i afrykańskiej.

Porozumienie 8 Państw z Basenu Amazonki

Rio de Janeiro (NYT) — Osiem południowo-amerykańskich państw, których terytoria znajdują się lub przylegają do basenu Amazonki podpisało porozumienie w sprawie rozwoju tych terenów i wspólnej odpowiedzialności za zachowanie i ochronę naturalnego środowiska przed szkodliwymi wpływami cywilizacji przemysłowej.

Dokument, podpisany przez Brazylię, Boliwię, Kolumbię, Ekwador, Gujanę, Peru, Wenezuelę i Surinam zobowiązuje sygnatariuszy do wspólnych wysiłków w dążeniu do wyznaczonych w 17 punktach celów.

Utrzymanie Samochodu Kosztuje Drożej

Detroit. (UPI) — Koszty utrzymania samochodu wzrosły w ostatnim roku o 18%. W chwili obecnej wydatki związane z posiadaniem i używaniem samochodu średniej wielkości są znacznie wyższe niż koszty utrzymania luksusowego pojazdu 8 lat temu. W sumę te wliczono cenę samochodu, benzyny, oleju i innych produktów potrzebnych do sprawnego funkcjonowania pojazdu, reperacje, licencje, ubezpieczenie oraz procenty od podwyżek na zakup samochodu.

Kopalnie Węgla

Washington (UPI) — przedstawiciele związku zawodowego górników złożyli w Białym Domu projekt złażenia przepisów o ochronie naturalnego otoczenia, które są główną przyczyną wielkiego bezrobocia wśród górników w Ohio.

● KUPUJECIE W SKŁADACH ● KTÓRE OGŁASZA SIĘ W DZIENNIKU ZWIĄZKOWYM

**POLSKIE PROGRAMY
RADIO W CHICAGO
W KOLEJNOŚCI NADAWANIA**

ROBERT LEWANDOWSKI
Stacja WSBG 1240 KC
Codziennie 7:30 Rano
23 Po Pol. w Niedziele
Robert Lewandowski, Właściciel

**GODZINA SŁONECZNA
LIDII PUCIŃSKIEJ**
Stacja WEDC
7 Dni w Tygodniu
8:30-9:30 Rano

GŁOS POLONII
WCEV 1450 AM
MIGALA COMMUNICATIONS CORP.
Od Poniedziałku do Soboty Właśnie
4:05 Do 6:00 Wieczorem
Kierownicy i Anonserzy Audycji
JÓZEF, SŁAWA I JERZY MIGALA

**"WIADOMOŚCI Z POLSKI
O POLSCE"**

Właściciel Programu
MARIAN CZERNIECKI
Od Poniedziałku do Piątku
Od 4:30-5:00 Po Pol.
W Sobotę od 4:30-5:30 Po Pol.
WOPA 1490 KC

**"POLSKA W MUZYCE
PIESNI I SŁOWIE"**
Stacja WOPA
Od Poniedziałku do Piątku
Właśnie
5 do 5:30 Po Pol.
ADAM GRZEGORZEWSKI
Kierownik i Zarządca

**GODZINA RÓŻAŃCOWA
OJCA JUSTYNA**
WOPA 1490 KC
Sobota 7:30 Rano
Niedziela 7:30 Wiecz.
O. Kornelia Dende OFMC, Dyrektor

**"UNCLE" HENRY CUKIERKA
SKOZNA POLSKA MUZYKA**
Sobota 8-9 Rano i 1-2 Po Pol.
WTAQ 1300 KC
Niedziela 8-9 Rano i 2-3 Po Pol.

CHET GULINSKI SHOW
Stacja WOPA 1490 KC
Sobota 12-1 Niedziela 10-1
Stacja WYLO 540 KC
Chet Gulinski, Dyr. Programów

**THE PIEROGI KING
RADIO POLKA SHOWS**
WOPA 1490 KC
Sobota 1 do 2 Po Pol.
WTAQ 1300 KC
Sobota 3 do 4 Po Pol.
WONX 1590 KC
Niedziela 8 do 9 Rano

"KŁOPOTY SIEKIERKÓW"
Stacja WOPA 1490 KC
W Każdy Wtorek, Środę,
Czwartek i Piątek 7:30 Wiecz.
Kierownik
BRONISŁAW ZIELIŃSKI
Anonserzy
PELAGIA I BRONISŁAW
MROZOWIE

Lacy Pullover

7594



by Alice Brooks

Top off skirts or pants with this lacy, long-sleeved tunic. Dramatic square neckline is accented by an all-over design of pretty pineapples. Crochet tunic of medium-weight, 4-ply synthetic sport yarn in a soft pastel. Pattern 7594; Sizes 8-14 incl.

\$1.75 for each pattern. Add 50¢ each pattern for first-class air-mail and handling. Send to:

Alice Brooks
Needlecraft Dept. 263

Polish Daily Zgoda

Box 163, Old Chelsea Sta., New York, NY 10011. Print Name, Address, Zip, Pattern Number. EXCITING! New 1980 NEEDLE-CRAFT CATALOG with over 170 designs in great variety of crafts. 3 free patterns inside. Send \$1.00 132-Quilt Originals. \$1.50 131-Add a Block Quilts. \$1.50 130-Sweaters Sizes 38-56 \$1.50 129-Quick/Easy Transfers \$1.50 128-Patchwork Quilts. \$1.50 127-Afghans 'n' Dollies. \$1.50 126-Crafty Flowers. \$1.50 125-Petal Quilts. \$1.50 124-Gifts 'n' Ornaments. \$1.50 123-Stitch 'n' Patch Quilts \$1.50 122-Stuff 'n' Puff Quilts. \$1.50 121-Pillow Show-Offs. \$1.50 120-Crochet a Wardrobe. \$1.50 119-Flower Crochet. \$1.50 118-Crochet with Squares \$1.50 116-Nifty Fifty Quilts. \$1.50 115-Ripple Crochet. \$1.50 114-Complete Afghans. \$1.50 112-Prize Afghans. \$1.50 107-Instant Sewing. \$1.50 105-Instant Crochet. \$1.50 102-Museum Quilts. \$1.50 101-Quilt Collection. \$1.50



BAGDAD. — Na zdjęciu król Jordanii Hussein w rozmowie z prezydentem Iraku Saddamem Husseinem. Król Hussein po powrocie z wizyty w Bagdadzie wydał komunikat, że Jordania opowiada się w obecnej wojnie Irak-Iran całkowicie po stronie Iraku.

Stocznia w Obiektynie

W warszawskiej Galerii Fotografii "Hybrydy" otwarta została wystawa Kazimierza Chwiejczaka pt. "Stocznia". Ponad 50 czarno-białych fotografii zgromadzonych na wystawie, to plon dwutygodniowego pobytu autora na terenie Stoczni im. Lenina w Gdańsku w czasie sierpniowego strajku.

Obiektynem fotoreportera przedstawione są kolejne dni strajku na terenie stoczni, rozmowy, debaty, uzgodnienia, podpisywanie porozumień.

**Czytanie Poezji
Czesława Miłosza**

Na Scenie Prezentacje w Warszawie podczas poetyckich wieczorów czytane są utwory wielkiego polskiego poety, laureata tegorocznej Nagrody Nobla — Czesława Miłosza. Recytacje poprzedza spektakl "Heloiza i Abelard" w wykonaniu Krystyny Jandy i Andrzeja Seweryna. Poezje Miłosza prezentują Daniel Olbrychski, Elżbieta Błaszczyńska i Piotr Fronczewski. Inicjatorem akcji jest kierownik artystyczny Sceny Prezentacje, Romuald Szejdl.

Pomoc Domowa

HOUSEKEEPER

Live in to help care for 2 young children, plus housekeeping. North side. Own room, bath, TV. English speaking required. References.

251-1880

GOSPODYNIA

\$100 — \$125 TYGODNIOWO
Własny pokój, łazienka, telewizor. 5 dni Tygodniowo.
ARDEN'S AGENCY
6934 N. GLENWOOD
Proszę dzwonić w języku angielskim.
465-1241 albo 824-1843

GOSPODARSTWO DOMOWE

OPIEKA NAD DZIEĆMI
Z zamieszkaniem. Własny pokój, telewizor. \$100 tygodniowo. Dom w Oakbrook. Musi mówić, choć trochę po angielsku. Dzwonić w języku angielskim.
530-1119

Praca Żeńska

CLERICAL POSITION

FOR CREDIT DEPARTMENT
Apparel Center Location
For major manufacturer of women's apparel. Applicant must have good written and verbal communication skills and relate well w/customers. Lots of customer contact. Good figure aptitude. To qualify call
527-0200
HW GOSSARD CO.

BOOKKEEPER

For North suburban medium-size CPA firm for our professional staff to work on clients, accounting and payroll tax matters. Experience with general ledge is required. Excellent benefits and no long hours. Some local travel necessary.
Call Mr. Karasik:
564-8290

SEWING MACHINE OPERATORS

**FULL TIME EXPERIENCED
FOR APPOINTMENT CALL**
562-0730
**J. C. SCHULTZE ENTERPRISE
NORTHLAKE, ILL.**
EOE

Praca Żeńska

**REGISTERED
NURSES**

Needed in Sunny California!

Money Is In
Patient Care Is In
Commitment Is In
Find Out How Committed We Are
JOIN US for a no-nonsense look at the REAL HOSPITAL World and Your Very Important Place in it as a Professional NURSE
**EXCELLENT SALARIES
AND
EXCELLENT BENEFITS**
Write or Call
DIRECTOR OF NURSING SERVICE
213-268-5514
**EAST L.A. DOCTORS
HOSPITAL**
4060 Whittier Blvd.
Los Angeles, California 90023

KASJERKA

Mówiąca po polsku i angielsku. Part time, do drogerii (drug store). Północno-zachodnia dzielnica. Proszę dzwonić do Mr. Kaufman po umówienie.

252-2300

FULL TIME

OFFICE HELP

Experienced Billing Clerk and general office duties. Modern new office. Full company benefits.
**PLEASE MAIL RESUME TO
GALLAGHER ELECTRIC
CO., INC.**
6475 Joliet Rd. • LaGrange, IL 60525

**EXECUTIVE
SECRETARY**

Challenging full time position in sales. Shorthand required. Excellent salary and benefit program. Contact:
CHARLES SCHAEFER
496-7400

**ROUSSELLE CORP.
AN ALCO STANDARD CO.**
7201 S. NARRAGANSETT
Equal Opportunity Employer

Poszukuje Pracy

RESPONSIBLE MATURE

POLISH WOMAN
Will take care of toddler in her home. Call weekday evenings, ask for Hanna.
743-0754

Praca

**POSIADAMY PRACĘ
FIZYCZNE LUB UMYŚLOWE
DLA WSZYSTKICH**

Irene's Employment Agency
6201 W. TOLUHY • 631-8878

REAL ESTATE SALES

GROW WITH US!
Established N.W. side office looking for 4 full-time salespeople w/license. Complete training! Polish - English speaking.
CALL MR. PRENDERGAST • 774-7600

**FIRMA REKLAM
I DEKORACJI**

zatrudni plastyka lub architekta.
4346 N. Elston
Tel. 777-5030

Praca Żeńska

Secretary

Small supply firm on the northwest side has a PART TIME position (9 A.M. - 1 P.M.) for a secretary with light typing skills (NO Shorthand). Our applicant must be alert and enjoy a variety of office duties including typing, filing, answering phones and some customer service work. This position may expand to a full time basis in the future.
Call 583-3355 for Appointment
WHOLESALE JANITORS SUPPLY CO. • 5117 N. KEDZIE

IMMEDIATE OPENING FOR

QUALIFIED COOK

and Kitchen Manager
FOR ST. CHRISTINA CATHOLIC RECTORY. — PLAIN COOKING FOR SEVERAL PRIESTS.
You Will Have Beautifully Decorated Modern Apartment, with T.V., etc., with Excellent Benefits. Top Wages.
For further information
Please CALL FATHER CURRAN
779-7181

Praca

**EXPERIENCED
BAKER**

Must speak English. Excellent benefits. Some serving to hospital personnel required. Contact Personnel
761-6000 XT 5010

BETHESDA HOSPITAL
2451 W. Howard • Chicago

WAITERS/WAITRESSES

For exclusive country club. Full and part time. Days and evenings. Experienced or will train.
• DINING ROOM WAITRESSES
• COCKTAIL WAITRESSES
• BANQUET WAITRESSES
NORTHSHORE COUNTRY CLUB
1340 Glenview Rd.
Glenview • 729-1200

NOW HIRING

EXPERIENCED
• BARTENDER • WAITRESSES
• WAITERS • HOSTESSES
• BUSBOYS • COOKS

APPLY IN PERSON

GRASSHOPPER

RESTAURANT

284 ORLAND SQUARE MALL
LOWER LEVEL NEAR SEARS

**DOŚWIADCZENI
OPERATORZY/OPERATORKI
SZYCIA NA MASZYNACH**
486-4240
Dzwonić w języku angielskim.

Praca Męska

SECURITY OFFICER

PART TIME OR FULL TIME
First Class personnel for major account. Premium wages. Progressive company. Phone, good references a must. Serious, qualified persons. Contact: **MIKE CHIAPPETTA 278-7900**
TITAN SECURITY • 4420 W. Fullerton

TOOL MAKERS

Minimum 5 years experience in Fixturing and Tooling. Excellent wages and fringe benefits.

SNOW MFG. CO.

435 EASTERN AVE.
BELLWOOD
Call: Ed Soberalski • 544-1017

SPRING MAKERS

4 SLIDE TOOL & DIE MAKER
Needed for progressive NW side mfg. co. Must be experienced.

AND

TOOL MAKER

Expd. — Finishing dept. Excellent benefits & salary. Contact Rich 867-8626
ALL-RITE INDUSTRIES
7333 W. Wilson, Chicago

Toolmaker/Machinist

For small electronic assembly co. work w/little supervision. Repair & maintain small machinery. Develop tools for special needs. Salary negotiable. Cash bonus available pending Qualifications & performance.

THE MOREY

CORPORATION

2659 Wisconsin Ave.
Downers Grove, IL 60515
Attn. Scott Morey
964-2300

DOSWIADCZONY OPERATOR

PRASY NOZYCOWEJ

Do pracy u producenta kartonow. "Bobst Pressman". Wolimy na dzienne zmianie. Wspaniale swiadczenia firmowe. Musi mówić po angielsku.
PERFECT CARTON CORP.
2221 W. 43rd Street
376-5000

BODY SHOP

FOREMAN

**WRITE ESTIMATES
CONFIDENT AUTO BODY**
3838 N. KEDZIE
Please Apply in Person
MR. SIMPSON • 267-4190

PRECISION DRILLER

Experienced person needed to drill small holes on drilling lathe. Must be capable of drilling .030 diameter or smaller. Must speak English. Excellent pay and benefits. Overtime available. Call for appointment.
PERFEKT PUNCH
1885 Holste Rd. • Northbrook
272-7577

SURFACE GRINDER

Experienced person needed to grind precision die components. Must be capable of working within .0002 tolerance. Must speak English. Excellent pay and benefits. Overtime available.
Call For Appointment
PERFEKT PUNCH
1885 Holste Rd. • Northbrook
272-7577

Kontraktorzy

WSZYSTKIE ODNOWY DOMÓW

SZYBKO — TANIO — SUMIENNIE — FACHOWO
• ROBOTY CIESIELSKIE • OBICIA ALUMINIOWE I INNE • DACHY
• SCHODY • OKNA • WERANDY • PIWNICE • KUCHNIE
• LAZIENKI • DODATKOWE POKOJE • FUGOWANIE MALOWANIE
DOMÓW ZEWNĄTRZ I WEWNĄTRZ • ROBOTY GWARANTOWANA
Dzwonić do Znanego Kontraktora
MIKE DRAGOWICZ • 588-6535

Dachy

**Dachy — Obicia — Benton
Fugowanie — Rynny
Okna Szstormowe — Daszki
Wszelkie Przeróbki**
Darmo Kosztorysy — Polska Firma
Ubezpieczona i Pod Bondem
100% Gwarancja
HENRY SEJDAK, Właśc.
**H & S HOME
IMPROVEMENT CO.**
891-5959 • Domowy: 775-6644

Przeprowadzki

Licencjonowana, ubezpieczona i doświadczona
POLSKA FIRMA
przewozu mebli i towarów
Nr. Licencji ILL. C.C. 47103 MC
CHICAGO MOVING CO.
Zrealizuje twoje zamówienie nawet w dniu zgłoszenia. — Szybka, fachowa obsługa. — Niskie ceny.
Tel.: 685-9114 lub 545-9854
od 8 rano do 10 wieczór.

Zguby

ZGUBIONO Polski paszport Nr. P. B. 738320 na nazwisko Sipowicz Bolesław. Adres: 5218 W. Montrose, Chicago.

ZGUBIONO paszport konsularny na nazwisko Wojciech Bacik. Znalazcę prosimy o skontaktowanie się telefonicznie. 342-8855.

Futra

SPRZEDAM eleganckie futro i dużo odzieży damskiej. 637-8399.

Praca Męska

• **EXPERIENCED MACHINE
MAINTENANCE**
• **EXPERIENCED SHOP
ELECTRICIAN**

KLEMP CORP.

1132 W. Blackhawk 440-3891
Call For Appointment

GRINDER HANDS

Should have at least three years experience. We offer top pay including excellent benefits, also excellent working conditions.

EMIL BUCK & SON
6930 West 62nd St. Chicago, Ill.

**DESIGNER/DRAFTSMAN
ELECTRICAL**

For preparation of electrical power and lighting drawing for commercial and industrial building.
CALL JAMES CARUSO 498-5950
KLAUCENS & ASSOC., INC.
3211 Arnold Ln. • Northbrook

**PRODUCTION
MANAGER**

Well established south side display manufacturer has immediate opening for **PRODUCTION MANAGER**, w/3 years experience. Must have knowledge of hydraulic machinery, electrical, silk screening, vacuum forming, and assembly and finishing. Good company benefits; retirement; profit sharing; hospitalization.
873-3138

• **N/C MILLING & DRILLING
OPERATORS**

• **GENERAL MACHINIST**

Able To Make Own Set-Ups
55-HOUR WEEK
PERMANENT POSITIONS
BALDWIN-GREGG INC.
8722 W. 47th St. • LYONS
442-5990

ASYSTENT BRYGADZISTY

W WARSZTACIE

Minimum 5 lat doświadczenia. Mówiący po angielsku. Pełne świadczenia kompanijne.
Zgłaszać się osobiście.
MILAN'S MACHINE CO.
1301 S. Laramie, Cicero
863-1220

Kontraktorzy

Complete Building Repairs

Renovations—Maintenance
Qualified and Equipped to Perform all your work in accordance with Highest Professional Standards and using the Finest Available Materials.
"DO IT ONCE — DO IT RIGHT
DO IT NOW!"
Ask for George

GENERAL CONTRACTING CO.
4146 W. Armitage Ave. 278-1525
Serving Chicagoland Since 1951

Garage Do Wynajęcia

GARAGE FOR RENT

2½ Car, Brick, New 16 Gauge steel doors. Near North location. Call in English.
342-9893

AUTO

'77 FIAT 128. \$1,300. 647-0429.

Domy

Owner Sacrifice for Quick Sale
TWO 16 UNIT APARTMENTS
1 and 2 bedroom apartments—modern. (LaGrange area.) Excellent income. Owner retiring. For further information. CALL 354-4021.
S & W KEMPA
6001 Lenzie St. • Hodgkins, IL 60525

Domy z Interesem

2 APARTMENTS & STORE
Archer i Lockwood. Gazowe ogrzewanie. Garaż na 2 auta.
\$75,000
PRZEZ WŁAŚCICIELA
448-8693
Dzwonić w Języku Angielski

Do Wynajęcia

APARTMENT FOR RENT
5 rooms, 2 bedrooms plus enclosed porch. Vicinity: Fullerton & Laramie. Willing to help with snow shoveling and grass cutting.
APPOINTMENT ONLY
Available Dec. 1
456-6179 or 825-1340

PARAFIA ŚW. JADWIGI

4 duże pokoje. Drugie piętro. \$140 miesięcznie plus depozyt asekuracyjny.
Dzwonić HU 6-3901
Od południa do 6 po południu

6 POKOJOWE mieszkanie i 2 pokoje. 1 piętro. 901 N. Hermitage. 829-8755

OGRZEWANE 2½ pokoi na pierwszym. \$165 miesięcznie. 848-7303.

6-cio POKOJOWE mieszkanie dla rodziny lub kilku osób. Pulaski — Milwaukee. 622-0730.

5 POKOI, ogrzewane i basement. 545-0796

MEBLE

CENTRAL FURNITURE

1348 MILWAUKEE

Polskie Kierownictwo
Zawiadamia, że
W OKRESIE JESIENNYM
CENY MEBLI "APPLIANCES"
zostały niższe
OTO PARĘ PRZYKŁADÓW TEGO,
ILE OSZCZĘDZICIE

</

Setki Działaczy Społecznych Czuwa Nad Uczciwością Wyborów

W dniu dzisiejszym odbywają się wybory. W trosce o zabezpieczenie przed nieuczciwymi manipulacjami w poszczególnych punktach wyborczych Rada Komisarzy Wyborczych podjęła szereg kroków mających na celu zabezpieczenie głosujących osób przed naciskami przedstawicieli różnych kandydatów.

Obok dyżurnych policjantów we wszystkich punktach na terenie Chicago — jest ich 2,800 — znajdować się będą także specjaliści agencji jak również działacze społeczni z ramienia Projekt LEAP — organizacji obywatelskiej czuwającej nad zabezpieczeniem uczciwego przeprowadzenia wyborów. Jak pisał Kristen Svare, dyrektor Projekt LEAP, od godzin otwarcia punktów wyborczych pełnią służbę przedstawiciele tej organizacji w liczbie 900 sędziów wyborczych i dodatkowo 50 osób służących poradą i pomocą w każdym spornym przypadku. Są to przeważnie prawnicy lub studenci wydziałów prawa uczelni chicagowskich.

Pracownicy społeczni rozpoczęli swą służbę już w sobotę. Według nowych przepisów prawnych pensjonariusze Domów Opieki mogą bowiem oddawać swe głosy na trzy dni wcześniej. W tym celu do Zakładów Opieki udali się w sobotę, niedzielę i poniedziałek specjalne komisje wyborcze z listami, na które głosy oddali ludzie starsi i chorzy. Pomyślane to zostało w celu

ułatwienia ludziom niedołężnym którym trudno byłoby udać się osobiście do lokali wyborczych w dniu głosowania i często oczekiwać w kolejce na moment oddania głosu.

Jak mówi Kristen Svare, w tym roku szczególną uwagę należy zwrócić w punktach wyborczych na uczciwość pracowników punktów i działaczy z poszczególnych komitetów agitacyjnych w związku z kandydaturą na stanowisko stanowego prokuratora dla powiatu Cook. Jednym z kandydatów bowiem jest pełniący ten urząd Bernard Carey i z tego urzędu w punktach wyborczych pełnią służbę jego asystenci.

Bernard Carey powiedział, że 600 asystentów, agentów i policjantów szeryfa przydzielonych do punktów wyborczych ma jedno tylko zadanie: pilnowania aby wybory odbyły się uczciwie i zgodnie z literą prawa.

Rada Komisarzy Wyborczych podała kilka numerów telefonów pod które należy zgłaszać wszelkie zaobserwowane nieprawidłowości w poszczególnych punktach wyborczych. Są to:

- Chicago Board of Election Commissioners — 269-7870;
- Cook County Clerk (przedmiścia) — 372-7487;
- Cook County State's Attorney — 443-7960;
- U.S. Attorney — 353-3524;
- Project LEAP — 726-3954.

\$10 Milionów — Szczodra Dotacja Na Miejską Bibliotekę Publiczną

Mayor Byrne ujawniła — bez wymieniania nazwiska ofiarodawcy — fakt złożenia dotacji wysokości \$10 mil. na budowę nowej, centralnej biblioteki publicznej w Chicago.

Pani Byrne nie chciała ujawnić nazwiska szczodrego ofiarodawcy, stwierdziła jedynie, że pieniądze będą zdeponowane na specjalnym koncie w banku. Jest to pierwsza prywatna dotacja na budowę biblioteki. Władze miejskie mają nadzieję, że nastąpią dalsze.

Rada Biblioteki Publicznej podała niedawno do wiadomości, że nowy gmach centralnej biblioteki ulokowany będzie w obrębie ulic State, Van Buren i Congress. Realizacja projektu jest poważnie opóźniona.

Narazie jednakże władze zarządzające biblioteką, nie są pewne z jakiego źródła uzyskają sumę \$200 mil., potrzebną na realizację projektu. Oświadczyły one, że wkład miasta w budowę gmachu biblioteki może być umniejszony o blisko \$50 mil., w wypadku, jeśli realizacja projektu zajmie się przedsiębiorstwo prywatne, które zbuduje większy gmach, aby on jednocześnie — niezależnie od

Dwa Baloty Dla Nieobecnych Wysłano z Chicago Do Moskwy

Zamieszkali w Moskwie — chigawianin, obywatel amerykański oraz jego syn, otrzymają wysłane pocztą baloty dla nieobecnych, uprawniające do głosowania na odległość w dzisiejszych wyborach. Od sprawności poczty zależy oczywiście, czy baloty te nadejdą na czas, tak, aby mogły być uwzględnione.

Michael Lavelle, przewodn. Chicagowskiej Komisji Wyborczej, oświadczył, że baloty wysłano pocztą w ubiegłym tygodniu. Celem ich uwzględnienia przy obliczaniu głosów, baloty te musiałyby być zwrócone do godz. 7 wiecz. w dniu 4 listopada. Przyznał on wszakże, że szanse na to, by nadeszły one na czas, są znikome.

Liczący lat 69 Abe Stolar, urodzony w Chicago (rodzice byli emigrantami rosyjskimi), obywatel amerykański, zwrócił się z prośbą o przysłanie balotów wyborczych dla siebie oraz jego 22-letniego syna, również obywatela U.S. Wraz ze swą siostrą,

biblioteki — pomieścić kondominia i sklepy.

Jerome Butler Jr., miejski komisarz robót publicznych stwierdził, że miasto otrzymało już trzy projekty od przedsiębiorstw prywatnych — proponujących budowę gmachu bibliotecznego. Władze miejskie spodziewają się otrzymania dalszych projektów.

Wśród innych planów budowlanych ujawnionych przez władze miejskie, warto zanotować m.in. następujące:

— Budynek kina Chicago Theater zostanie zachowany jako zabytek, nad nim jednakże zbudowane będą nowe kondygnacje gmachu przeznaczonego na inne cele.

— Pozostała część tego samego bloku, na wschodniej stronie ulicy State przeznaczona będzie na kompleks budynków zawierających sale i instytucje kulturalne i widowiskowe.

— Niezależnie od projektowanego hotelu Hiltona, na północnej stronie dzielnicy wybudowane będą dwa mniejsze hotele.

— Większość nowych budynków połączona będzie siecią przejść i schodów na poziomie drugie piętra.

Stolar powrócił do Rosji w r. 1931, zachowując jednakże obywatelstwo amerykańskie.

W r. 1975 władze sowieckie odmówiły mu, jak również synowi, którego żona jest Rosjanką, wyjazdu do Izraela. Odmowa zastosowana została na tej zasadzie, iż żona młodego Stolar — jak oświadczyły władze sowieckie — miała dostęp do tajnych informacji państwowych. Pracodawca jej zaprzeczył wszakże temu. Pani Stolar zatrudniona była jako chemik.

“Nie posiadamy wielu możliwości do wykorzystania naszych przywilejów — jako obywatela amerykańskiego, lecz powinniśmy chociaż mieć prawo do uczestniczenia w głosowaniu” — stwierdził Stolar w liście do Komisji Wyborczej.

Lavelle oświadczył, że wypowiedź ta obraża w dużym stopniu wartość, jakie przywiązuje Stolar do praw wynikających z posiadania obywatelstwa U.S. Stolar jest absolwentem szkoły średniej Tuley (1929).



CHICAGO. — W Navy Pier odbywa się wystawa sztuki starożytności. Wystawa potrwa do 9 listopada. (UPI)

Handlarz Narkotyków Steinberg Oddał Się w Ręce Władz

Przedstawiciel federalnej agencji odpowiedzialnej za kontrolę sprzedaży lekarstw, Drug Enforcement Administration, podał do wiadomości, że znany ze swej działalności jako handlarz i przemytnik narkotyków, Robert Steinberg, oddał się w ręce władz. Steinberg już poprzednio był osądzony za swą działalność, a obecnie federalna Ława Przysięgłych oskarżyła go o dadatkowe przestępstwa. Pod tym samym oskarżeniem znajduje się wspólnik Steinberga Jack Randall Mac Closkey. Mac Closkey będzie również odpowiadał za zamordowanie agenta śledczego.

Steinberg oddał się w ręce władz po raz drugi w przeciągu ostatnich dwóch miesięcy. Poprzednio został oskarżony za sprzedaż tajemnemu agentowi pigułek groźnego narkotyku zwanego Quaaludes wartości \$6,400. Za to ostatnie przestępstwo został skazany, ale wyrok został zawieszony i Steinberg przebywał na wolności za poręczeniem.

Mac Closkey, wspólnik Steinberga, który również kilkakrotnie już stawał przed sądem za nielegalną sprzedaż narkotyków oskarżony jest nie tylko za

ich sprzedaż, ale również za usiłowanie zabójstwa agenta śledczego. Podobno Mac Closkey, który był aresztowany na Florydzie za sprzedaż kokainy, próbował zapłacić jednemu z agentów śledczych za zabicie innego agenta, który przyczynił się do aresztowania handlarza. Władze zdołały aresztować Mac Closkey w North Carolina dzięki współpracy kilku agencji śledczych taki jak: DEA, FBI i Bureau of Alcohol, Tobacco and Firearms.

Zdaniem przedstawicieli wspomnianych agencji, zarówno Steinberg jak i Mac Closkey należą do szajki przemytników narkotyków odpowiedzialnej za przynajmniej jedną szóstą wszystkich narkotyków znajdujących się na rynku. Zdaniem agentów federalnych, szajka ta może być określona jako “dziesięć milionów”, którzy wykorzystują zdobyte fundusze dla zorganizowania sobie obrony prawnej i dlatego trudno jest ich często osądzić. Szajka handlarzy, do której należą obaj, prowadzona jest przez bratanka Steinberga, 31-letniego Daniela, który jest poszukiwany przez władze.

Mayor Byrne Popiera Plany Rozbudowy Navy Pier

Mayor Byrne kończąc swą trzydniową podróż mającą na celu obejrzenie centrów rekreacyjnych wybudowanych przez firmę Rouse Company of Columbia w Filadelfii i Baltimore, wyraziła swe poparcie dla budowy podobnego centrum w naszym mieście.

Zdaniem pani Mayor wybudowanie podobnego ośrodka w Chicago nie powinno natrafić na poważne trudności, a potrzeba go jest oczywista.

Firma Rouse Company została zaangażowana przez administrację miejską do opracowania projektu przebudowy i ewentualnej rozbudowy Navy Pier. Wiadomo, że projekt ten będzie kosztował miasto ćwierć miliona dolarów.

Zaraz po wizycie Mayor w Filadelfii i Baltimore, podano do wiadomości szereg szczegółów dotyczących planów przebudowy Navy Pier. Wiadomo, że przebudowa ta będzie kosztować przynajmniej 200 mil. dol. Pieniądze na ten cel wpłyną z funduszy federalnych i częściowo z funduszy miejskich. Wiadomo już, że jest w planach wybudowanie hotelu na 400 pokoi, wesołego miasteczka dla dzieci i dostosowanie istniejącego budynku do użytku przez liczne firmy handlowe, restauracje i agencje dostarczające rozrywek tzn. pomieszczenia na kina, teatry itd.

W planach przewiduje się rozbudowanie przystani dla łodzi, do której będzie mogło przybijać przynajmniej 400 łodzi. Zostanie również wybudowany budynek klubu jachtowego. Większość posiadłości znajdujących się w bezpośrednim sąsiedztwie Navy Pier ma być wykorzystana na budowę parkowisk dla przybyszów. Planuje się również wprowadzenie specjalnych pojazdów, najprawdopodobniej antycznych tramwajów, które będą dowozić zwiedzających z dogodnych miejsc w śródmieściu.

Miasto ma zamiar nadal być właścicielem Navy Pier z tym, że będzie wynajmować je prywatnym inwestorom, którzy z kolei wynajmą poszczególne miejsca kupcom i handlowcom — zainteresowanych prowadzeniem swych interesów w nowym miejscu.

Mayor stwierdziła, że jest możli-

wość otrzymania potrzebnych funduszy od rządu federalnego. Miasto przeznaczy na ten cel 10 mil. dol. z tym, że pieniądze te będą wykorzystane na usprawnienie dojazdu do obiektu, tzn. powiększenie ulic, dostosowanie ich do środków transportu publicznego.

Przewiduje się, że szczegółowe plany dotyczące rozbudowy Navy Pier zostaną podane do publicznej wiadomości jeszcze tej jesieni. Nie zdecydowano również, kto otrzyma kontrakt na budowę.

Co Warto Wiedzieć o Dzisiejszych Wyborach

Lokale wyborcze otwarte będą od godz. 6 rano do 7 wieczorem.

Kto może głosować? — Wszyscy zarejestrowani obywatele kraju.

Wybieramy w całym stanie: prezydenta, wiceprezydenta Stanów Zjednoczonych, jednego senatora ze stanu, 24 reprezentantów stanowych do Kongresu Stanów Zjednoczonych, trzech powierników do Rady Trustysów uniwersytetu stanowego, 20 senatorów stanowych, 177 reprezentantów stanowych do stanowej Legislatury.

W powiedzie Cook wybieramy: prokuratora stanowego, rekordera powiatowego, klerka Sądu Okręgowego, trzech trustysów do Dystryktu Sanitarnego, jednego sędziego Najwyższego Sądu stanu Illinois, jednego sędziego Sądu Apelacyjnego i 28 Okręgowo.

Kilka danych dotyczących dzisiejszego dnia wyborczego: W Chicago mamy 3,083 precynktów, na przedmiściach powiatu Cook jest ich 2,437, czyli razem jest ich 5,520.

Do wyborów zarejestrowanych jest 1,514,705 wyborców w Chicago; na przedmiściach objętych powiatem Cook 1,221,937, czyli razem w pow. Cook jest 2,736,642 wyborców.

Zabici w Awanturach

W niedzielę trzy osoby zginęły w awanturach. Przy wódcę zginął od kuli rewolwerowej Derrick Collins, 26, zastrzelony przez kolegę z Milwaukee, Reginalda Jonesa, 34. Od uderzeń nożem zginął Jesse Otero, 19, zabity na ulicy przy 2200 N. Kedzie.

Dodatkowe, Lokalne Sprawy o Których Zadecydują Wyborcy

Wielu Przedmieść w Dniu Dzisiejszym

Mieszkańcy wielu przedmieść znajdujących się w okolicach Chicago będą musieli wyrazić swą opinię na temat wielu propozycji przedstawianych im w czasie dzisiejszego głosowania. Oprócz złożenia swych głosów w sprawach dotyczących stanu i powiatu, wybory przedstawicieli do władz rządowych będą musieli zdecydować o ewentualnych podwyżkach podatków od realności, zniesieniu prohibicji czy też o możliwości odwołania wybranych lokalnych przedstawicieli.

W sumie mieszkańcy przedmieść wypowiedzą się w 13 lokalnych referendach. Nowością jest tu fakt, że referendum przeprowadzane jest w roku, kiedy wybieramy wielu przedstawicieli do władz krajowych i stanowych. Dotychczas starano się, aby lokalne referendum przeprowadzane było w latach, w których nie było wyborów na te stanowiska. W wielu wypadkach bowiem liczono na to, że mniej mieszkańców stawi się do lokali wyborczych wypowiadając się za lub przeciw przedstawionej im propozycji, zapewniając tym samym ewentualne zwycięstwo danej propozycji.

Oto jakie zagadnienia będą musieli rozstrzygnąć mieszkańcy poszczególnych przedmieść:

Park Ridge — Mieszkańcy tego miasteczka będą mogli się wypowiedzieć na temat ewentualnego zniesienia zakazu sprzedaży alkoholu, jaki istnieje tam od czasów Al Capone, czyli od 60 lat. Jeżeli mieszkańcy wypowiedzą się za zniesieniem tego

ograniczenia, zdaniem mayora miasteczka, zostaną w nim otwarte restauracje, w których będzie można kupić napoje alkoholowe.

Western Springs — Podobnie jak w Park Ridge, mieszkańcy Western Springs zadecydują o udzielaniu pozwolenia na sprzedaż alkoholu. Warto podkreślić, że w miejscowości tej od jej powstania sprzedaż napoi alkoholowych była wzbroniona. Trwa to od 1886 r. Będzie to referendum dotyczące tego zagadnienia. Jeśli mieszkańcy wypowiedzą się za udzieleniem pozwolenia, zdaniem przedstawicieli miasteczka, jedynie w czterech sklepach spożywczych będzie można nabyć napoje alkoholowe.

Na przedmiściach: Brookfield, Leyden Township, Oak Lawn i South Barrington mieszkańcy będą musieli wypowiedzieć się na temat ewentualnego podwyższenia podatków od nieruchomości, z tym, że w Brookfield propozycja przedstawiona mieszkańcom opiewa na podwyżkę podatków o 100%.

Mieszkańcy dwóch innych przedmieść tj. Oak Lawn i Palatine wyrażą swą opinię na temat proponowanej zmiany ustaw dotyczących lokalnych przedstawicieli do samorządu. W Oak Lawn chodzi o przyznanie prawa do ewentualnego odwołania ze stanowiska wybranego poprzednio urzędnika, który nie spełnia należycie swych obowiązków. Na przedmiściu Palatine chodzi o to, że powiernicy wybierani do samorządu miasteczka będą wybierani z całego Okręgu, zamiast jak dotąd z miasteczka.

Poważny Wzrost Obrotów Firm Uważanych Za Etniczne

Jak ujawnia wydawnictwo Chicago Reporter, ponad 28 czołowych firm chicagowskich — więcej niż podwoiło w okresie lat 1976-79 zakupy w przedsiębiorstwach uważanych za etniczne.

Opracowany na zasadzie dobrowolnej raport stwierdza, że firmy te zwiększyły zakupy dokonywane w przedsiębiorstwach, których właścicielami są osoby wywodzące się z grup etnicznych. W roku 1976 — ogółem transakcje te wyrażały się sumą \$116 mil., zaś w r. 1979 podskoczyły do \$247.

Firma Standard Oil Co. (Indiana) potroiła swe zakupy (z \$24 mil. — na \$75), Sears, Roebuck — podobnie — \$52 mil. w r. 1976 — na \$75 mil. w r. 1979.

Rzecznik oświadczył, że przy obliczaniu zmian, jakie zaszły w tej dziedzinie na przestrzeni czterech lat, nie uwzględniono czynnika inflacji.

W tym okresie czasu, jak stwierdza Chicago Reporter, ilość osób wywodzących się z mniejszości etnicznych, zatrudnianych przez te same firmy,

RTA Planuje Podwyżkę Opłat Za Przejazdy

Komitet finansowy RTA odbędzie posiedzenie 12 listopada. Przewiduje się, że głównym tematem obrad będzie sprawa wprowadzenia podwyżki opłat za przejazdy autobusami i pociągami podmiejskimi, które podlegają zarządowi RTA.

Ostatnia podwyżka wprowadzona była w czerwcu. RTA zwróciło się do Legislatury Stanowej z prośbą o przydział większych potrzebnych na utrzymanie działalności obsługi przedmieść bez potrzeby podnoszenia cen biletów, ale jak wynika z opinii pochodzących ze Springfield, sprawa ta nie będzie rozpatrzona wcześniej jak w końcu roku. Tymczasem RTA znajduje się znów w kłopotach finansowych.

W lecie tego roku RTA uzyskało zezwolenie zaciągnięcia krótkoterminowej pożyczki na sumę 70 mln dolarów. Pieniądze te zostały już zużyte.

Jak powiedział członek Rady RTA Patrick O'Malley, przewodniczący Komitetu Finansowego, podjął on decyzję zwolnienia posiedzenia mając nadzieję, że przyspieszy to zajęcie się sprawą zwiększenia dotacji, zależnej od zgody ustawodawców. W obecnej sytuacji bowiem nie ma innego wyjścia jak tylko kolejne wprowadzenie podwyżki opłat za przejazdy.

Przewiduje się podwyżkę za przejazd autobusem RTA o 30 centów co znaczy, że bilet normalny kosztować będzie 90 centów a cena przejazdowego biletów wzrośnie do \$1. Podwyżka za przejazdy kolejami podmiejskimi będzie procentowo wyższa niż za przejazdy autobusem.

wzrosła o 1.9%, tj. z 25.2% na 27.1%.

Na liście omawianych firm znajdują cztery największe banki chicagowskie. Wśród nowych pracowników, jacy doszli w ciągu ostatnich czterech lat, przedstawiciele mniejszości etnicznych stanowią 71%.

Poważny wzrost w tym względzie zanotowano również w takich firmach jak Montgomery Ward, Inland Steel, Commonwealth Edison i United Airlines.

Jeszcze Jedna Pośrednia Ofiara J. W. Gacy

Sierżant policji z Des Plaines, Jim Pickell był jednym z oficerów skierowanych do sprawy masowego mordercy chłopców i młodych mężczyzn, homoseksualisty Johna Wayne Gacy.

Pickell głęboko przeżył moment odkrycia trupów ukrytych na terenie posiadłości mordercy. Jak stwierdził jego żona i koledzy nie mógł ostrząsnąć się z tego stanu, w jaki wpadł po ujawnieniu całej działalności Gacy. W osiemnaście miesięcy później Jim Pickell, 41, zmarł na atak serca.

Przeprowadzone dochodzenia w celu ustalenia przyczyny nagłej śmierci przed tym zdrowego policjanta wykazały, że stan jego psychiki i nerwów doznał wstrząsu po zapoznaniu się z okolicznościami potwornych zbrodni dokonanych przez Gacy.

Na podstawie orzeczenia specjalnej komisji jego śmierć zakwalifikowano jako wynik pełnienia obowiązków służbowych i wdowie i pięciorgu dzieciom przyznano rentę, jako normalnie otrzymują rodziny tylko tych policjantów, którzy pełnili służbę przez 10 lat. Jim Pickell w chwili śmierci miał przepracowane w szeregach policji dziewięć lat i sześć miesięcy.

Film Telewizyjny Będzie Kręony w Skokie

Sieć telewizyjna CBS podejmie robienie zdjęć do 2.5 godzinnego filmu telewizyjnego w Skokie. Tematem opowieści są wydarzenia, jakie rozegrały się na tym chicagowskim przedmiściu w roku 1978. Chodzi o wysiłki mieszkańców celem niedopuszczenia do marszu nazistów. Mayor miasteczka zapoznał się ze scenariuszem i stwierdził, że oddaje on wierne fakty i nastroje tamtych dni. Rozpoczęcie zdjęć przewidziane jest pod koniec tego miesiąca.

Handlarze Narkotyków

Paul Udziela, 22, i Bruce Nacker, 25, z południowej strony miasta, uznani zostali winnymi sprzedaży niebezpiecznego narkotyku PCP zwanego “Angel dust”. Wyrok w ich sprawie ma być ogłoszony 2 grudnia. Również brat Paula, Edward Udziela, 27, i Ramon Larson, 22, usłyszą wyrok w tym samym dniu.



DES MOINES. — Wczesny śnieg jaki spadł w tym roku ucieszył dzieci. (UPI)